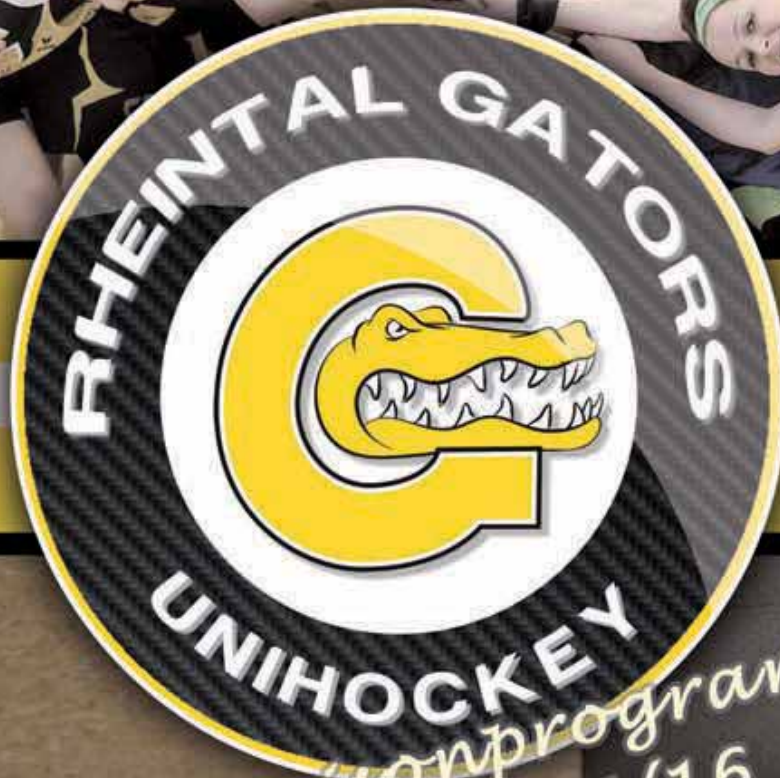




since

1991



*saisonprogramm
2015/16*



www.rheintalgators.ch

Foto: RhyNet, L.Tinner

In Top-Form...



...präsentiert sich der neue GLC.

*Besuchen Sie uns für eine Probefahrt
mit dem sportlichen SUV im Massanzug.*

Wir freuen uns auf Sie!



von 1 bis 100 t. . .

stern*garage

besser unterwegs – SternGarage.ch AG

Geschätzte Leserinnen und Leser

Die Unihockey Rheintal Gators gehen bereits in ihr 25. Jahr. Aus ein paar unihockeybegeisterten jungen Leuten ist ein Verein mit über 340 Mitgliedern und einer Juniorenabteilung von über 200 Junioren herangewachsen. Was uns stolz macht, nimmt uns auch in die Pflicht. Je grösser der Verein wird, um so mehr Organisation, Administration und Infrastruktur wird benötigt. Nur dank dem Einsatz unglaublich vieler Helfer können all die Trainings, Heimrunden und Events unseres Clubs durchgeführt werden. Bei so viel Enthusiasmus schaue ich dabei positiv in die Zukunft. Bei der Infrastruktur stellen sich dagegen ganz andere Probleme. Die Hallenressourcen gehen zur Neige und auf die Schnelle kann hier natürlich nicht Abhilfe geschaffen werden. Wir sind gespannt, aber zuversichtlich, dass wir gemeinsam mit den politischen Gemeinden auch diese Hürde meistern werden.

Nach einer durchgezogenen letzten Saison unseres Fanionteams konnte die Mannschaft punktuell durch Transfers und eigene Junioren verstärkt werden. Das Kader ist nun breiter abgestützt und hat mit dem Trainerquartett Simon Gugelmann, Martin Ostransky, Markus Hutter und Markus Kobelt eine erfahrene Führungscrew. Wir dürfen uns sicher auf viele interessante Meisterschaftsspiele freuen.

Gespannt dürfen wir auf unsere Damenmannschaft sein. Nach einer tollen Saison in der 2. Liga durften sie den Aufstieg in die 1. Liga feiern. Einige junge Talente sind und werden noch zum Team stossen. Die verschworene Truppe unter der Führung von Werner Auer wird sicher für die eine oder andere Überraschung in der Meisterschaft sorgen.

Das Juniorenkonzept trägt ebenfalls langsam Früchte. Die U18 ist letzte Saison in die zweithöchste Spielklasse aufgestiegen. Somit spielen nun mit der U16 und der U18 zwei Nachwuchsteams der Gators in der zweithöchsten Spielklasse der Junioren. Durch die Sportschule, welche bereits ins zweite Jahr geht, wird das Juniorenkonzept zusätzlich unterstützt. Erklärtes Ziel ist es, eigene Junioren so gut auszubilden, dass ein sportlicher Erfolg erzielbar ist.

Überlebenswichtig für unseren Verein ist aber nach wie vor der Breitensport. Mit dem Herren Team zwoa, dem Herren Team 3, dem Funteam und hoffentlich bald mit einem Damen Team 2, sind die Gators sehr breit aufgestellt und interessant für jeden Freizeitsportler. In der Breite geht es nicht nur um Sport, auch das Vereinsleben wird gestärkt. Events wie Klaueturnier, Skitag, Gators Trophy, Juniorentrainingslager, Heimrunden, und so weiter, wollen organisiert und durchgeführt werden. Und darin sind die Gators mittlerweile Profis.

Wir sind im Rheintal tief verankert und spüren einen grossen Rückhalt in der Bevölkerung. So ist es auch kein Zufall, dass unsere Hauptsponsoren, die «Alpha Rheintal Bank», «Die Mobiliar Generalagentur Rheintal» und die «SternGarage.ch AG», alles Rheintaler Unternehmen sind, die vornehmlich im Rheintal ihre Geschäfte tätigen und ebenfalls stark mit der Region verwurzelt sind.

Dieser Rückhalt und das Vertrauen ist eine Verpflichtung für die Zukunft. Es gibt viel zu tun.
Packen wir es gemeinsam an!

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Trainern, Mitgliedern, Helfern und Sponsoren für die grosse Unterstützung in der abgelaufenen Saison. Ein grosser Dank geht auch an unser Heimpublikum, welches die Aegeten an den Heimspielen immer wieder zu einem Hexenkessel macht.

Ich bin stolz ein Teil dieses Vereins zu sein.

Peter Grüninger, Präsident Unihockey Rheintal Gators

GARAGE
BENZAG

Wiesenweg 5
9462 Montlingen
Tel. 071 / 761 11 43
Fax 071 / 761 31 77

**Neuwagen zu Hammerpreisen,
große Auswahl an Occasionen!**



**Konfigurieren Sie Ihr Wunschauto auf
www.import-fahrzeuge.ch**

Ihr Spezialist für feinste Fleisch- und Wurstwaren

**Spezialitäten-
Metzgerei**

Kast

9442 Berneck
Neugass 8

Tel. 071 - 747 47 20
Fax 071 - 747 47 25
www.metzgerei-kast.ch
info@metzgerei-kast.ch

Fleisch aus der Region
eigene Schlachtung
täglich frische Wurstwaren
hausgemachte Spezialitäten

Party-Service
Buffets
Grillservice
Catering

Melag GmbH

Strassen- und Tiefbau, 9444 Diepoldsau

Tel. 071 733 12 69

E-Mail: melag@bluewin.ch

Wir empfehlen uns für Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aushub und Vorplätze

der **Maler**

Poljansek

Widnau/Oberriet



WEDER-MEIER

SWITZERLAND

J. WEDER-MEIER AG
STEIGSTRASSE 34
CH-9444 DIEPOLDSAU

TEL. +41 71 737 71 00
FAX +41 71 737 71 19

INFO@WEDER-MEIER.CH
WWW.WEDER-MEIER.CH
WWW.LUCA-MALDINI.CH

FABRIKLADEN ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG – DONNERSTAG
08.00 – 11.30 UHR / 13.30 – 17.00 UHR

FREITAG
07.30 – 13.30 UHR (durchgehend)

Vorstand



Frei Remo

Vizepräsident
Spielbetrieb
Sekretariat

Feddermann Ramon

Infrastruktur

Schär Thomas

Sport



Köppel Simon

Events

Grüniger Peter

Präsident

Scherrer Adrian

Sponsoring
Marketing

federer

metallbau - heizungen

rathausplatz 11a
9442 berneck
tel. 071 747 10 40
info@federer-berneck.ch

ZENTRALHEIZUNGSANLAGEN
ÖL- UND GASFEUERUNGEN
SONNENKOLLEKTOREN
WÄRMEPUMPEN

STAHL- UND METALLBAUTEN
SCHLOSSERARBEITEN

federer-berneck.ch

Haben Sie Fragen zu Ihrer Versicherung?
Ich berate Sie kompetent und verständlich.



Ueli Steiger
Versicherungsberater

AXA Winterthur, Hauptagentur Erich Sorell
Diepoldsauerstrasse 17, 9443 Widnau
Telefon 071 727 00 60, Fax 071 727 00 69
widnau@axa-winterthur.ch, AXA.ch/widnau

Ueli Steiger
Mobile 076 340 33 31
ueli.steiger@axa-winterthur.ch

 **winterthur**
Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**



Für Sofasportler.



Für VollblutSPORTler.

Coop unterstützt Sportprojekte.
Und wünscht allen en Guete.

coop
Für mich und dich.



Nachwuchssportler mit Kariem Hussein, Europameister 400m Hürden und UBS Kids Cup Botschafter.



Mitfiebern

Gemeinsam mit über 100 000 UBS Kids Cup
Teilnehmenden einzigartige Sportmomente erleben.

ubs.com/kidscup



© UBS 2015. Alle Rechte vorbehalten.

Herren 1/1. Liga Grossfeld

Saisonrückblick Herren 1 Saison 2014–2015

Nachdem man in der vorhergehenden Saison die Playoff-Qualifikation erreicht hat, war das angestrebte Ziel klar, dies wieder zu erreichen.

Nach einer guten Vorbereitung und einem guten Start in die Saison, begannen die inkonstanteren Leistungen.

In vielen Spielen war man nahe am Gegner dran oder sogar besser als der Gegner, aber man bezog schwächere Phasen während des Spiels und verlor deshalb oftmals.

In der Tabelle rutschten wir immer weiter ab, bis wir uns zu Weihnachten unterhalb des Trennungsstrichs fanden. Trotz der schlechten Resultate arbeitete das Team weiter hart und war gewillt den Sprung über den Playoff-Strich zu schaffen.

Im ersten Spiel nach dem Jahreswechsel verspielte man, wie man im Nachhinein sah, mit einer schwachen Partie gegen Nesslau die nötigen Punkte.

Das Team hatte aus dem Spiel gegen Nesslau die Lehren gezogen und mit starken Leistungen Pfannenstiel, Gordola und die Zürcher Oberland Pumas deutlich geschlagen. Dadurch hatten wir die Chancen im letzten Spiel gegen den Qualifikationssieger Jona-Uznach Flames die Playoff-Qualifikation aus eigener Kraft zu schaffen. Mit einer der besten Saisonleistungen zwang man den nachmaligen NLB-Aufsteiger an den Rand einer Niederlage. Obwohl man vieles besser machte als der Gegner verloren wir, da die Flames eine sehr gute Effizienz im Abschluss an den Tag legten.

Somit mussten wir den bitteren Gang in die Play-Outs antreten. Die Spiele gegen den UHC Laupen/ZH waren eine spannende Affiche, nicht zuletzt auch dank den treuen Fans des Gegners.

Das erste Spiel in den Play-Outs war bis zur Spielhälfte ausgeglichen, nachher konnten wir unsere spielerische Überlegenheit zu einem verdienten Sieg ummünzen. Im Auswärtsspiel wurde der Start völlig verschlafen und man lag schnell 0:3 zurück. Mit den frenetischen Anhänger im Rücken und einer kämpferisch starken Leistung, schaffte der UHC Laupen den Ausgleich in der Serie, obwohl wir uns mit aller Vehemenz gegen die Niederlage stemmten. Somit wurde noch das dritte Spiel in Diepoldsau nötig. Dort spielten die entfesselten Gators gross auf und es war schnell klar, wer gewinnen wird. In einer sehr strafenreichen Partie stellten wir den Ligaerhalt souverän sicher.

Leider wurde das resultatmässige Ziel die Playoffs nicht erreicht, aber in vielen Bereichen wurden Fortschritte erzielt. Vor allem die jungen Spieler haben im Verlaufe der Saison immer mehr Verantwortung übernommen, was uns gute Aussichten für die nächste Saison bietet.

Ausblick 2015/16

Mit einem weiter verjüngten, aber verbreiterten Kader können wir die nächste Saison in Angriff nehmen. Nebst den Zuzügen von Sandro Meile (WaSa U18), Alexander Entner (Vorarlberg Unihockey) und Pascal Gmünder (UH Appenzell), konnte mit Martin Ostransky (Alligator Malans) ein sehr erfahrener Spieler, der uns mit seiner Routine helfen wird mit unserem jungen Team die nächsten Schritte vorwärts zu gehen, für uns gewinnen.

Zudem stossen von unseren Junioren David Waibel und Ramon Hunziker definitiv zu unserem Kader und die Spieler aus unserem breiten Förderkader (Fabian Dort, Michael Zähler, Pascal Frei, Stephan Bünter, Kaj Oehler, Luca Bischof und Noah Walser) werden bei entsprechenden Leistungen Einsatzchancen erhalten.

Das Team ist bereits voll im Training und freut sich in der nächsten Saison unser treues Publikum mit guten Leistungen zu begeistern.

Trainer Gugelmann Simon

Staff Team 1

Gugelmann Simon	Trainer
Hutter Markus	Co-Trainer
Kobelt Markus	Co-Trainer
Ritz Katja	Med. Betreuung
Schär Giuliana	Med. Betreuung
Flisch Dominic	Betreuer
Spirig Lars	Betreuer
Ziegler Alexandra	Teammanagerin

Brot für Gators!

BECK & ESCHENMOSER

Balgach, Berneck, Heerbrugg, Widnau

Tel: 071 722 21 79 – Fax: 071 722 21 92 – beckeschenmoser@sunrise.ch

Team 1 Kader

Nr. 41



Tino Marugg, 1987
Torhüter

Nr. 27



Jill Bigger, 1992
Feldspieler

Nr. 7



Lukas Durot, 1985
Feldspieler

Nr. 24



Ramon Feddermann, 1979
Feldspieler

Nr. 24



Pascal Gmünder, 1991
Feldspieler

Nr. 31



Adrian Scherrer, 1989
Torhüter

Nr. 25



Vincenzo Del Monte, 1994
Feldspieler

Nr. 53



Alex Entner, 1998
Feldspieler

Nr. 13



Nr. 18



Ramon Hunziker, 1997
Feldspieler

Nr. 17



Simon Köppel, 1983
Feldspieler

Nr. 16



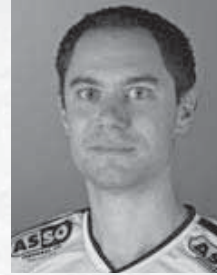
Roger Metzler, 1988
Feldspieler

Nr. 14



Arbnor Papaj, 1990
Feldspieler

Nr. 15



Geri Kovacs, 1983
Feldspieler

Nr. 42



Sandro Meile, 1998
Feldspieler

Nr. 33



Martin Ostransky, 1982
Feldspieler

Nr. 20



Artan Papaj, 1992
Feldspieler

Team 1 Kader

Nr. 68



Stefan Seiz, 1992
Feldspieler

Nr. 19



Kevin Tanner, 1987
Feldspieler

Nr. 12

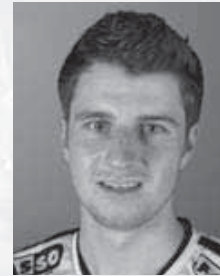


Joel Poljansek, 1994
Feldspieler

Förderkader

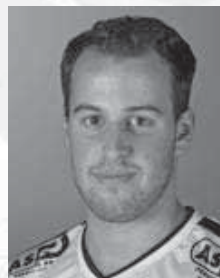
Fabian Dort	1997
Pascal Frei	1998
Michael Zähler	1997
Luca Bischof	1998
Kaj Oehler	1998

Nr. 22



Cedric Siegrist, 1993
Feldspieler

Nr. 28



Joel Untersander, 1994
Feldspieler

Nr. 06



David Waibel, 1995
Feldspieler

MEHR LUST auf exzellente Eventgastronomie

Lassen Sie uns Ihre Sinne wecken: Riechen Sie die Intensität!
Schmecken Sie das Aussergewöhnliche! Hören Sie das Prickeln!
Sehen Sie den Genuss! Und fühlen Sie die Spannung!
Wir freuen uns, Sie verwöhnen zu dürfen.



Heinz Sieber • Blumenstrasse 18a • 9444 Diepoldsau • Tel 071 730 08 30 • www.mehrlust.ch

MAICHEN TANKSCHUTZ GmbH

- Tankrevisionen
- Tanksanierungen
- Tankraumsanierungen
- Neutankanlagen
- Sandstrahlarbeiten
- Spezial-Beschichtungen
- Korrosionsschutz

Telefon +41 (0)71 722 41 70
Fax +41 (0)71 722 41 76
e-mail: maichen@rheintal.ch
Aegetenstrasse 12
CH-9443 Widnau

Spirig Vogel

Haustechnik und Gebäudehülle

HOPP GATORS

Herren 1/1. Liga Grossfeld

Skorerliste Team 1 Saison 14/15

Vorname	Name	Spiele	Tore	Assists	Punkte
Arbnor	Papaj	15	21	28	49
Kevin	Tanner	17	11	17	28
Lukas	Durot	16	14	5	19
Joel	Untersander	14	12	1	13
Gergely	Kovacs	16	6	7	13
Cédric	Siegrist	18	7	4	11
Artan	Papaj	18	5	4	9
Simon	Köppel	11	5	3	8
Stephan	Bünter	14	4	4	8
Christof	Spirig	5	6	1	7
Richard	Sieber	7	5	2	7
Klemens	Kühnis	3	4	2	6
Ramon	Hunziker	6	2	2	4
Benedikt	Krause	16	2	1	3
Roger	Metzler	17	1	2	3
Jill	Bigger	18	1	1	2
Joel	Poljansek	11	1	1	2
Ramon	Feddermann	16	0	2	2
Kevin	Studach	2	0	2	2

**Vertrauen Sie
den Spezialisten von Honda**

HONDA
POWER EQUIPMENT



Ihr Händler für eine Beratung
und einen gepflegten Service:

W&W

Bikes & Motorgeräte
Hintere Kirchstr. 25
Tel. 071/733 13 30
Fax 071/733 13 39

Service & Reparaturen
9444 Diepoldsau
durot@wundw.ch
www.wundw.ch



seit 1988

ZIMMERLI

TEPPICHE ◆ BODENBELÄGE ◆ PARKETT

9444 Diepoldsau, Tel. 071 733 19 28 / 079 696 19 28

Ihr Lieferant im Rheintal: **Thomas Eugster Widnau**

Heizöl • Diesel • Benzin • freie Tankstellen



www.rheintal-heizoel.ch

071 722 16 39 • 079 601 09 82

...einfach günstiger tanken !

Damen / 1. Liga Grossfeld

Die Gators Damen blicken auf eine erfreuliche und sehr erfolgreiche Saison zurück. Die Weichen dafür wurden bereits im Mai 2014 gestellt. Ein Grossteil der Mannschaft bekundete das Bedürfnis, einen externen Trainer zu verpflichten.

In Werner Auer fand man eine Person, welche bereit war, mit den Spielerinnen einen neuen, etwas anderen Weg zu gehen. Man entschied sich, die Trainings zu intensivieren und gezielt auf die einzelnen Spielerinnen und ihre Fähigkeiten einzugehen. Das Saisonziel wurde mit einer Platzierung auf Rang 2–4 realistisch definiert.

Von Beginn weg zeigten sich die Damen äusserst motiviert und überzeugten durch mannschaftliche Geschlossenheit, enorm ausgeprägten Teamgeist sowie einer professionellen Einstellung. Die Folge daraus war der 1. Tabellenplatz, den man bis Saisonende nicht nur erfolgreich verteidigte sondern auch souverän und abgeklärt zu Recht beanspruchte. Der Aufstieg war somit perfekt.

Ich bedanke mich an dieser Stelle noch einmal bei allen Verantwortlichen, dem Vorstand, dem Verein, doch vor allem bei meinen Spielerinnen für diese top Leistung als Team und die wunderbaren, spannenden und wertvollen Momente in der Saison 2014/2015.

Ich freue mich auf die Zusammenarbeit 2015/2016 als Trainer und Coach Dama oas.

Trainer Werner Auer

Unsere Leistungen auf einen Blick

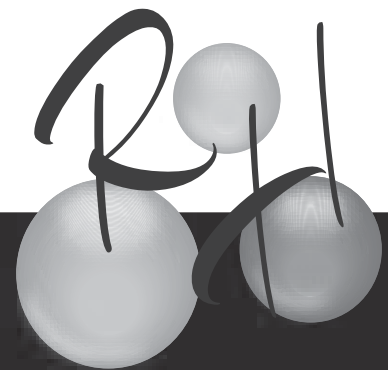
Innenrenovationen, Farbberatung
Hochdruckreinigung, Workshops,
Aussenrenovationen

Empfindungsmalen im Gegensatz

Malworkshop
jeden Montagabend
von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr

MALERGESCHÄFT
REGINA HUTTER GMBH

Regina Hutter GmbH
Moosstr.3, 9444 Diepoldsau
Tel 078 640 38 58
regina.hutter@bluewin.ch



flexibel. sauber. farbig.

Pizzeria **PASQUALE**



CH-9444 Diepoldsau
Tel. 071 733 15 34
Montagabend und Dienstag Ruhetag

Damen / 1. Liga Grossfeld



G+K OPTIK

GÄRTNER & KAUFHOLD



G+K Optik GmbH
Bahnhofstrasse 8
CH-9435 Heerbrugg

Telefon 071 722 00 10
Telefax 071 722 48 67
gundkoptik@bluewin.ch

Ihre Spezialisten für
Brillen und
Kontaktlinsen



Die ganze Welt der Blumen

Bei uns finden Sie die ganze Blumenwelt für Haus und Garten. Fachwissen, Kreativität und Freundlichkeit sind unser Markenzeichen. Besuchen Sie unser Pflanzencenter mit der grössten Auswahl im St.Galler Rheintal, direkt an der Autobahn A13, Widnau.



seit 1958
BUCHER
Pflanzencenter · Gartenbau

9443 Widnau | Espenstr. 21 | T 071 727 08 60
www.bucher-widnau.ch

Damen / 1. Liga Grossfeld



rhenusana.
die rheintaler krankenkasse



Anbeissen von Vorteil.

Da dürfen Sie hemmungslos anbeissen. Der Apfel ist von hier, einheimisch, durch und durch gesund. Wie die rhenusana übrigens auch. Haben Sie schon angebissen?

Thomas Albrecher, Kundenberater

rhenusana
die rheintaler krankenkasse

Heinrich-Wild-Strasse 210
9435 Heerbrugg
Telefon 071 727 88 00
www.rhenusana.ch

Herren 2/4. Liga Kleinfeld

TEAM ZWOA: SAISON 2014/2015

Nachdem man es in den vergangenen Saisons noch mehrheitlich mit uns seit Jahren bekannten Teams aus dem Toggenburg und dem Bündnerland zu tun hatte, schickte uns der Verband für die neue Saison vor allem in Richtung St.Gallen und Thurgau. Neben Nessler, mit in der Gruppe geblieben, waren lediglich die beiden Nachbarn «Flyers Widnau» sowie «Buffalo Rheintal», sodass man sich hier bereits vorab auf ein paar spannende Derbys freuen konnte. Die übrigen Teams waren grossmehrheitlich unbekannte Gegner – lediglich gegen die UHU's aus St.Gallen hatte man im Sommer ein (erfolgloses) Freundschaftsspiel absolviert.

Dank dem internen Wechsel von Christian Looser aus dem Team 3 ins «Zwoa» konnte die neue Saison mit Kleinfeld-Vollbestand (2 Torhüter, 11 lizenzierte Feldspieler) angegangen werden.

Schon für die Eröffnungsrunde zeigte sich, dass ein personell gut ausgestattetes Team nicht unbedingt bedeutet, dass man zur Stunde X dann auch tatsächlich genügend Personal vor Ort hat. Eine ganze Anzahl Ferienabwesenheiten führte dazu, dass man mit knapp zwei Linien (sogar der betagte Trainer musste einspringen) und einem Torhüter zum Meisterschaftsstart antreten musste. Dieses Manko an konditioneller Feuerkraft hatte dann tatsächlich auch den Effekt, dass man zwar in beiden Spielen gut mithalten konnte – aber schlussendlich doch mit einem Nuller aus der Startrunde heimgeschickt wurde.

Bereits in der zweiten Runde hatten die Gators Gelegenheit, für die ersten Punkte zu sorgen – und tatsächlich resultierten gegen Degersheim sowie gegen die Buffalos dank zweier Unentschieden die ersten beiden Zähler.

Wenn man aber beachtet, dass man in beiden Spielen die klar bessere Mannschaft war und kurz vor Schluss noch mit 3 respektive 2 Toren geführt hatte, dann musste schlussendlich erneut von «verlorenen Punkten» gesprochen werden.

In der Folge blieb der Wurm drin und in den nächsten 6 Spielen resultierte nur gerade ein Unentschieden. Besonders bitter hierbei, dass man eigentlich in allen Spielen mit den Gegnern mithalten konnte – im Gegenteil, in den meisten dieser Spiele hätten eigentlich die Gators als Sieger vom Platz müssen.

Unvermögen? Pech? Angst? Fehlende Kondition? Fehlende Cleverness?... im Nachhinein betrachtet, sicher ein Mix aus allen diesen Faktoren.

Darüber hinaus musste die Mannschaft dann auch noch die «schwärzeste Stunde» seit Bestehen überstehen.

In Spiel 8 gegen den direkten Tabellengegner (Kellerkinder) Jonschwil fielen innert 5 Minuten Gianpietro Piroddi und Manuel Schmitter schwer verletzt (in beiden Fällen Kreuzbandriss, kein gegnerisches Foul) aus. Diese Abgänge waren nicht zu kompensieren und so stand das Team dann nach der 5. Runde mit gerade mal 3 Punkten (!!!) abgeschlagen am Tabellenende.

Nun zeigte sich, dass das Team Zwoa halt doch für alle Mitglieder – also auch für die nicht mehr Lizenzierten - eine «Herzenssache» war.

Herren 2/4. Liga Kleinfeld

In dieser schwierigen Situation liessen sich die bereits im Ruhestand befindlichen Urs Köppel, Pascal Frei und Rene Metzler ohne Bedenkzeit neu lizenzieren. Und tatsächlich – dieses Signal zeigte umgehend Wirkung.

Bereits in der nächsten Runde resultierten 4 Punkte – mit 6:2 wurden die «Flyers Widnau» vom Platz gefegt – als Supplement «Bühler» mit einem 7:2 heimgejagt.

In der Folge blieben die Gators dran – skorten weiter Punkt um Punkt... und so arbeitete sich die Mannschaft in der Tabelle wieder ans Feld heran.

Im Gegenteil, im letzten Spiel gegen Jonschwil war man in der Tabelle wieder so positioniert, dass man alles in den eigenen Stöcken hatte.

Nervös, aber dennoch konzentriert wurde auch diese Aufgabe gemeistert – und mit einem 2:1 war der Nichtabstieg Tatsache.

In der Tat war die vergangene Saison nicht einfach. In eine Negativspirale geraten, musste das Team zudem mehrere schwere Verletzungen (Thierry Metzler meldete sich nach den Skiferien ebenfalls mit Kreuzbandriss ab) verkraften.

Aber:

Die Mannschaft hat's gedreht...

Klar war die Re-Aktivierung einiger «Pensionäre» wegweisend – hier ist insbesondere Urs Köppel zu erwähnen, der in seinen 8 Spielen mit einer phänomenalen +17 Bilanz (in der +-Statistik, dazu 5 Treffer und 8 Assist) für alle Gegner praktisch unüberwindbar war – aber schlussendlich war's eine gemeinsame «Willensleistung». Die Mannschaft hat Moral gezeigt.

Für die neue Saison wird es sicher wichtig werden, dass man wieder mehr Disziplin in Sachen Trainingsbesuch an den Tag legt.

Von nichts kommt nichts... und nicht jedes Jahr werden die «Alten» die Kohlen aus dem Feuer holen...

Natürlich freuen wir uns, neu auch den Herrn Präsidenten unter unserer Fuchtel zu haben... :-)

Peter Schmitter, Trainer
Edgar Seiz, Co-Trainer

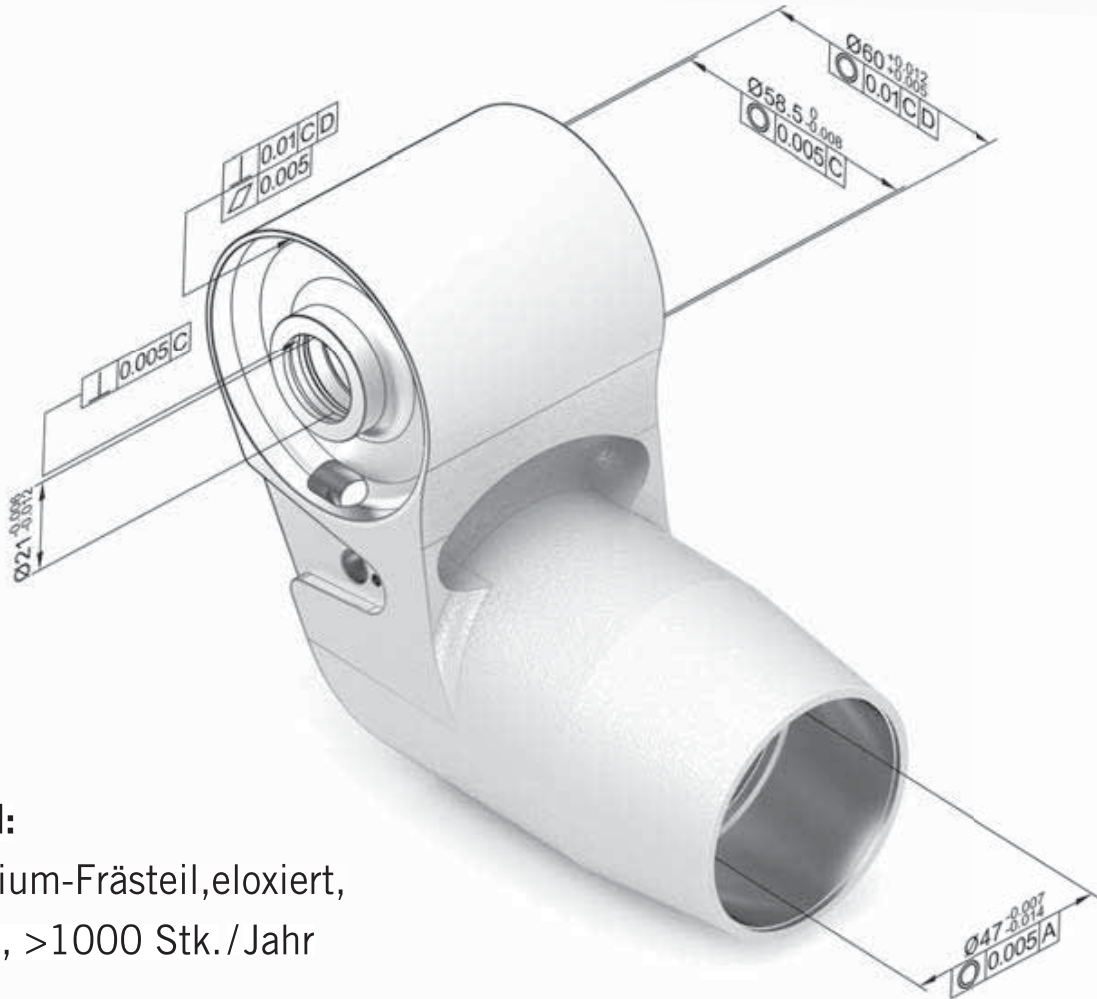
Tschigi
Daniel Frei GmbH

- **Schreinermontagen**
- **Innenausbau**
- **Umbauten**

Birkenstrasse 61
9443 Widnau
Tel. 071 722 84 44
Fax 071 722 84 45
Natel 079 406 22 26
e-mail: tschigi.gmbh@bluewin.ch

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen
A leading brand of  AFG

Präzisionsmechanik – eine Sache des Vertrauens.



Beispiel:

Aluminium-Frästeil, eloxiert,
lackiert, >1000 Stk./Jahr



Fertigungspartner für:

- Präzisionsmechanik
- Präzisionsmechanische Baugruppen
- Oberflächenveredelung (Galvanik/Lackieren)

Heinrich-Wild-Strasse
CH-9435 Heerbrugg

Tel. +41 71 727 41 41
www.polymeca.com

polymeca

PASSION FOR PRECISION

Herren 2/4. Liga Kleinfeld



+ Ein Bier, das nach harter Arbeit den Durst stillt. +

NEU!

Büezer

Naturbelassen, bernsteinfarbig und naturtrüb verspricht es den vollen Genuss.

«I bi o en Büezer!»

GEHRING

SPRITZWERK



- Carrossierarbeiten aller Marken
- Glasreperaturen
- Autokosmetik
- Autoveredelungen

CH-9445 Rebstein Tel. +41 (0)71 761 00 60 www.spritzwerk-gehring.ch



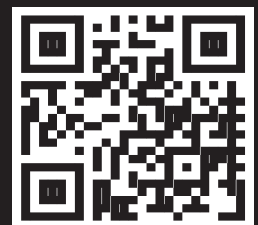
HUSER



architekten



huserarchitekten.ch



Bernhard Frei AG Widnau



✉ **Widnau**
Bernhard Frei AG, Lugwiesstrasse 19
9443 Widnau
☎ 071 727 09 30, Fax 071 727 09 39

Besuchen
Sie uns unter
www.bfreiag.ch

✉ **St.Gallen**
Bernhard Frei AG, Rosenbergstrasse 76
9001 St.Gallen
☎ 071 230 32 70, Fax 071 230 32 79

**Bauunternehmen für
Tiefbau • Strassenbau • Spezialtiefbau**

Buschor

wärme & feuer ag

Die schönste Art, Feuer zu machen...

Bahnhofstrasse 14, CH-9443 Widnau
Tel. 071 722 15 15, Fax 071 722 15 88
www.buschor@buschor-waermefeuer.ch



Backstube



Café-Confiserie Huber

9443 Widnau, Bahnhofstrasse 44 Telefon (071) 722 10 72

... immer gut für was Feines.

Team 3/3. Liga Grossfeld

Experiment zwei Herren3-Meisterschaftsteams

Vor Beginn der vergangen Saison umfasste das Team3-Kader 26 Feldspieler und 2 Torhüter. Aus diesem Grund wagte das zweite Grossfeld-Herrenteam das Experiment «zwei Meisterschaftsteams».

Zu Beginn der Meisterschaft funktionierte dies super, teilweise mussten sogar Spieler auf spätere Meisterschaftsrunden vertröstet werden. Im Verlauf der Saison kamen Verletzungen, Abgänge und einige Langzeit-Abwesende dazu und schlussendlich konnte nur durch die Aushilfe einiger U21 und U18-Junioren immer ein Team gestellt werden. Ende Saison konnte man zufrieden auf die Plätze 4 und 7 zurückblicken und vor allem für die 3–4 Spieler die über 30 Spiele in einer Saison bestritten, hat sich das Experiment gelohnt.

Für die kommende Saison wird das Kader etwas kleiner sein und nur ein Meisterschaftsteam gemeldet, aber Team3 Sportchef Elu ist es gelungen durch die Transfers von Ögi, Bösch und einem Stück Gatorsgeschichte, dem ersten Gators-Grossfeldtorschützen Niedi, wiederum ein sehr schlagfertiges Team zusammenzustellen. Ziel ist ein Platz in den Top 4, dies sichert den Verbleib in der 3. Liga, alle anderen Teams werden in die neu gegründete 4. Liga Grossfeld absteigen.

Trainer Michi Spirig





Über 150 Jahre Ihre Bank im Rheintal

Die Alpha RHEINTAL Bank AG unterstützt die Unihockey Rheintal Gators als Hauptsponsor. Unser Beitrag für diesen Sportverein mit klaren Zielen fördert in erster Linie die Jugendlichen und die gesamte Vereinsarbeit.

Die Alpha RHEINTAL Bank AG steht Ihnen für finanzielle Anliegen rund ums Finanzieren, Anlegen, Sparen, Vorsorgen und Zahlen gerne zur Verfügung.

Wir bekennen uns zur Region. Sie sich auch zu uns?

Wir freuen uns auf Sie.

Balgach . Berneck . Heerbrugg . Oberriet . St. Margrethen . Widnau
www.alpharheintalbank.ch . Tel. +41 71 747 95 95



Baugeschäft

Schawalder
GmbH

9443 Widnau Tel. 071 722 22 35
schawalder.baugeschaeft@bluewin.ch

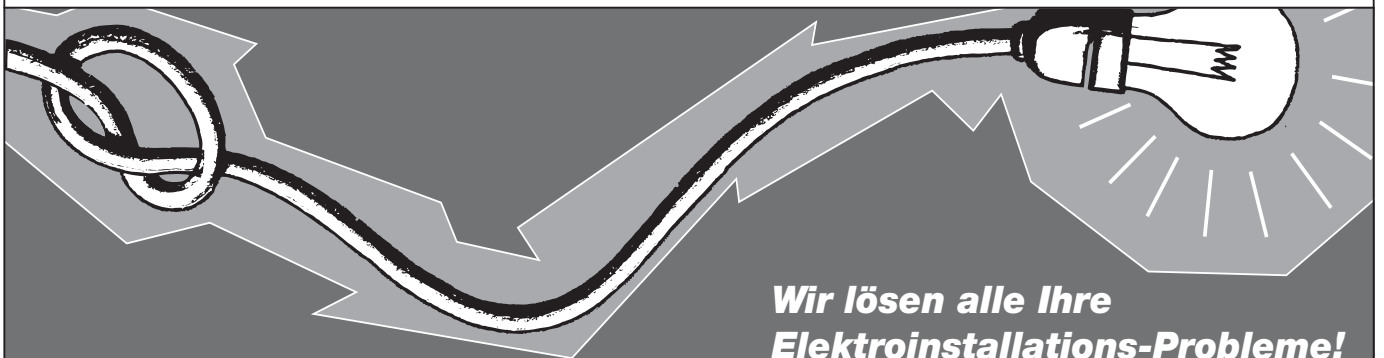


PARKETT ERLEBEN

Besuchen Sie unsere stilvollen Parkettausstellungen in St.Margrethen oder Chur.
Erleben Sie auf über 400 m² Ausstellungsflächen unsere vielfältigen Produkte und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bauwerk Parkettwelt, Neudorfstrasse 49, 9430 St.Margrethen
www.bauwerk-parkett.com

BAUWERK®
Parkett



**Wir lösen alle Ihre
Elektroinstallations-Probleme!**

Elektro Oehler AG | Wegenstrasse 1 | 9436 Balgach
T 071 722 33 75 | F 071 722 33 85 | www.elektro-oehler.ch

Filialen | 9444 Diepoldsau | T 071 733 20 90 | 9445 Rebstein | T 071 777 31 05

ELEKTRO
OEHLER AG

Fun Team Herren / Damen 2



Alle Trainingszeiten auf www.rheintalgators.ch



Junioeren U21 / Grossfeld

Die vergangene Saison der U21 ist ziemlich turbulent verlaufen. Das im Durchschnitt etwa 2 Jahre jüngere Team als die gegnerischen Mannschaften ist schlecht in die Meisterschaft gestartet, die ersten 6 Spiele wurden allesamt verloren.

Nach einigen Spielen mit sehr knappem Kader, bedingt durch Studium, Militär und beruflichen Abwesenheiten und einem Trainerwechsel kehrte wieder etwas Ruhe ins Team.

Es gelang nun die Spiele ausgeglichen zu gestalten und auch die ersten Punkte liessen nicht lange auf sich warten. Schlussendlich konnte leider der Abstieg in die U21D nicht mehr verhindert werden.

Neue Saison, neues Glück. Die kommende Saison wird die U21 von Michael Spirig und Kevin Studach trainiert. Durch 2 externe Spieler und einigen neuen ex. U16-Junioren ist das Kader nun breiter und die letztjährigen Junioren sind alle ein Jahr älter und haben grosse Fortschritte erzielt. Darum ist das Ziel der U21 klar: «Wir wollen zurück in die U21C»

Trainer Michael Spirig





zurMarke®

Erlebniswelt Garten.

Ob Komplettanlage, Sitzplatz, Lounge, Feuerstellen, Sichtschutz oder Wasserwelten – mit Kreativität und viel Geschick sorgen wir dafür, dass Ihr persönlicher Gartentraum wahr wird. Lassen Sie sich inspirieren:
www.gartentraum.ch

Heule Gartenbau macht Gartenträume wahr

Heule Gartenbau GmbH
Unterdorfstrasse 42
9444 Diepoldsau
T +41 (0)71 720 00 07
info@gartentraum.ch

huag ag

Bauunternehmung
9444 Diepoldsau

www.huag-ag.ch
Telefon 071 737 90 30



Der Brotspezialist sorgt täglich für Ihr Wohl!
www.beckdoerig.ch

BÄCKEREI • KONDITOREI • CONFISERIE

Oberdorfstrasse 2, 9444 Diepoldsau

Telefon 071 733 11 49

Poststrasse 6, 9443 Widnau

Telefon 071 722 30 66

N
naturel

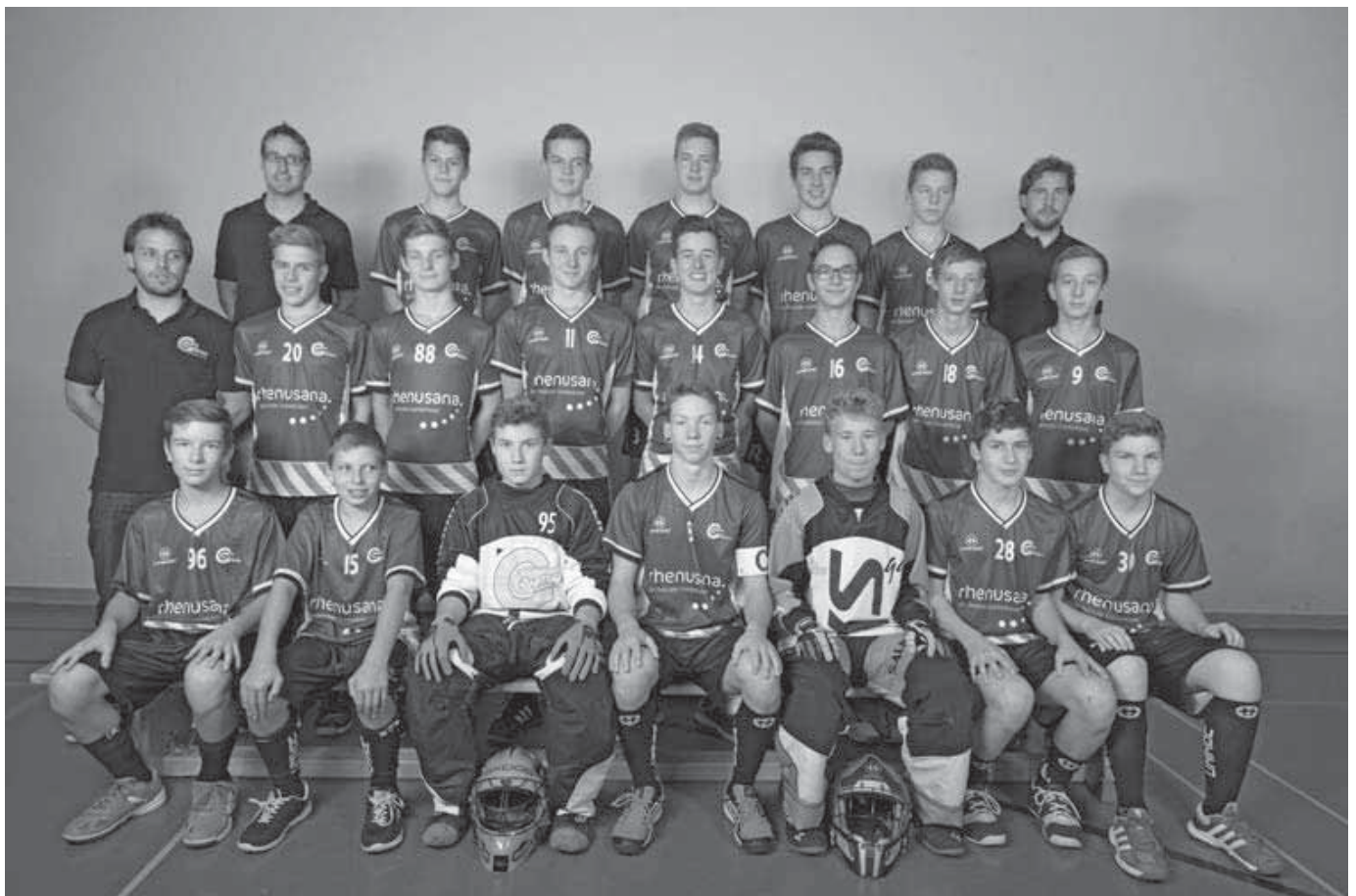
Junioren U18 / Grossfeld

Junioren U18 / Grossfeld

Trotz sehr starkem Kader verlief die erste Saisonhälfte der U18-Junioren etwas unter den Erwartungen, von 8 Spielen resultierte 5x ein Sieg und der Abstand auf die Aufstiegsspiel-Plätze wurde immer grösser. Nach einem Trainerwechsel übernahmen Studi und Oli das Zepter, das Team wurde immer stärker und von den verbleibenden 8 Spielen konnten 7 gewonnen werden und 1x musste man ein Unentschieden hinnehmen. Dank diesem Steigerungslauf und einem Torverhältnis von 91:26 (+65) konnte man wie im Vorjahr an den Aufstiegsspielen teilnehmen. Am zweitägigen Aufstiegsturnier im Aargau startete man etwas nervös mit einem Unentschieden gegen Visp. Im zweiten Spiel musste man sich gegen das starke Heimteam geschlagen geben, somit war der vorzeitige Aufstieg weg. Am zweiten Tag bot sich gegen Fricktal Stein nochmals eine Aufstiegschance. Die Gators Junioren spielten entfesselt und sehr kaltblütig nach vorne und in der Defensive konnte man sich auf eine starke Verteidigung und einen sicheren Torhüter verlassen. Mit einem 8:3 Sieg war der Aufstieg in die zweithöchste U18-Liga perfekt, herzliche Gratulation.

In der kommenden Saison möchte man sich in der U18B im Mittelfeld etablieren. Die U18 trainieren mit der U21 zusammen, an der Meisterschaft wird das Team von den U16-Trainern coacht.

Trainer Michael Spirig





ERSTKLASSIGE WARE GEPFLEGT TRANSPORTIERT.

Wenn Sie wertvolle Textilien oder Sportartikel von A nach B bringen oder aufbewahren lassen, wollen Sie diese nicht zwischen Altpneus und Käse liegen sehen. Zählen Sie deshalb auf die Erfahrung des Spezialisten. Wir lagern Ihre Ware, kommissionieren sie, nähen verloren gegangene Knöpfe an und rüsten Ihre Kleider verkaufsfertig aus – ganz nach Ihren Wünschen. **Anruf genügt und wir behandeln auch Ihre Ware, als wärs unsere eigene.**

Alois Scherrer AG
Textillogistik & Transporte

Nebengrabenstrasse 16
CH-9430 St. Margrethen

T +41 71 886 71 71
F +41 71 886 71 70

info@scherrer-textillogistik.ch
www.scherrer-textillogistik.ch



**UHC Rheintal Gators Widnau
braucht**



**axa
nova**

Bei Migros, Coop, Spar und Athleticum



ART of HAIR

Baumgartner Marlene
Vordere Kirchstrasse 6
9444 Diepoldsau
Tel. 071 733 21 22

... SEIT 1983 ...



FAMILIÄR

Rico, Kurt und **Benno Köppel** unterschreiben mit dem Familiennamen und stehen ein für professionelle Dienstleistungen und sichere Arbeitsplätze.

persönlich – kompetent – zuverlässig

kurt köppel ag
marbach



Telefon 071 755 63 63
Telefax 071 755 64 23
info@kurtkoeppel.ch
www.kurtkoeppel.ch



RENAULT
Passion for life



SSANGYONG

Spielplan Saison 15/16

Datum	Runde	Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort
17.10.15	5	18:00	rheintal gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
18.10.15	4	13:00	Floorball Zürich Lioness	rheintal gators widnau	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Sporthalle Hardau, Zürich
18.10.15	3	15:25	UHC Herisau III	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sporthalle Buechenwald, Gossau SG
18.10.15	3	17:15	rheintal gators widnau II	UHC Tägerwilen	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sporthalle Buechenwald, Gossau SG
18.10.15	3	16:45	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum Aegeten, Widnau
18.10.15	2	09:00	rheintal gators widnau	UHC Tuggen-Reichenburg	Junioren U21 D, Gruppe 4	Alte Turnhalle Allmend, Meilen
18.10.15	2	10:50	rheintal gators widnau	Kadetten UH Schaffhausen	Junioren U21 D, Gruppe 4	Alte Turnhalle Allmend, Meilen
18.10.15	1	10:00	piranha chur	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	Turnhalle Wyden, Widnau
18.10.15	1	12:45	UHC Nesslau Sharks	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	Turnhalle Wyden, Widnau
24.10.15	6	17:30	Bassersdorf-Nürenschorf	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Turnhalle Hatzenbühl, Nürenschorf
24.10.15	2	10:50	UHC ZuWu	rheintal gators widnau I	Junioren D, Gruppe 20	Sproochbrugg, Zuckenriet
24.10.15	2	13:35	UHC Herisau	rheintal gators widnau I	Junioren D, Gruppe 20	Sproochbrugg, Zuckenriet
24.10.15	3	13:30	rheintal gators widnau	Chur Unihockey I	Junioren U14 BUV	Sporthalle Vial, Domat/Ems
24.10.15	2	09:00	rheintal gators widnau	UHT H.S. Bronschhofen	Juniorinnen C, Gruppe 5	Turnhalle Wühre, Appenzell
24.10.15	2	10:50	rheintal gators widnau	Floorball Heiden	Juniorinnen C, Gruppe 5	Turnhalle Wühre, Appenzell
25.10.15	5	16:00	rheintal gators widnau	UHC Domat-Ems	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
25.10.15	7	19:00	rheintal gators widnau	Regazzi Verbano UH Gordola	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
25.10.15	3	15:25	STV Berg II	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Aachtalhalle, Erlen
25.10.15	3	17:15	rheintal gators widnau III	UHC Flyers Widnau	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Aachtalhalle, Erlen
25.10.15	4	16:45	Jona-Uznach Flames	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
31.10.15	2	11:45	UHC Sarganserland II	rheintal gators widnau II	Junioren D, Gruppe 22	Sporthalle Büelen, Nesslau
31.10.15	2	15:25	rheintal gators widnau II	Floorball Heiden	Junioren D, Gruppe 22	Sporthalle Büelen, Nesslau
01.11.15	2	10:55	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland	Juniorinnen B, Gruppe 7	Sporthalle Büelen, Nesslau
01.11.15	2	12:45	rheintal gators widnau	Floorball Heiden	Juniorinnen B, Gruppe 7	Sporthalle Büelen, Nesslau
07.11.15	3	13:35	UHC Nesslau Sharks	rheintal gators widnau	Juniorinnen C, Gruppe 5	Turnhalle Wyden, Widnau
07.11.15	3	16:20	UH Appenzell II	rheintal gators widnau	Juniorinnen C, Gruppe 5	Turnhalle Wyden, Widnau
08.11.15	4	09:00	TSV Mörschwil Dragons	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sportzentrum Aegeten, Widnau
08.11.15	4	11:45	emotion Weinfelden	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sportzentrum Aegeten, Widnau
08.11.15	1	09:00	UHC Nesslau Sharks I	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	OZ Degenau, Jonschwil
08.11.15	1	10:30	UHC F.P. Niederwil	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	OZ Degenau, Jonschwil
08.11.15	1	11:00	rheintal gators widnau I	UHC W.S. Sulgen	Junioren E, Gruppe 19	OZ Degenau, Jonschwil
08.11.15	4	15:15	UHC Felsberg/Ems	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
14.11.15	8	18:00	rheintal gators widnau	Unihockey Luzern	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
14.11.15	3	09:00	rheintal gators widnau I	TSV Fortitudo Gossau	Junioren D, Gruppe 20	OZ Degenau, Jonschwil
14.11.15	3	10:50	rheintal gators widnau I	Waldkirch-St. Gallen I	Junioren D, Gruppe 20	OZ Degenau, Jonschwil
14.11.15	5	09:00	UHC Alligator Malans	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	Sportzentrum Aegeten, Widnau
15.11.15	6	17:00	UHC Nesslau Sharks	rheintal gators widnau	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Sporthalle Büelen, Nesslau
15.11.15	9	16:00	Pfannenstiel Egg	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Kirchwies, Egg b. Zürich
15.11.15	1	12:30	rheintal gators widnau II	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren E, Gruppe 20	Turnhalle Wyden, Widnau
15.11.15	1	13:30	rheintal gators widnau II	TSV Fortitudo Gossau	Junioren E, Gruppe 20	Turnhalle Wyden, Widnau
15.11.15	1	14:30	UHC Herisau	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Turnhalle Wyden, Widnau
15.11.15	4	12:15	UHC S-G Wetzikon	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	?
15.11.15	3	13:35	UHC Elch W.-B.	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
15.11.15	3	16:20	UH Appenzell	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
15.11.15	2	10:00	rheintal gators widnau	piranha chur	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Sportzentrum Aegeten, Widnau
15.11.15	2	12:45	UH Appenzell	rheintal gators widnau	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Sportzentrum Aegeten, Widnau
21.11.15	7	18:00	rheintal gators widnau	UH Appenzell	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
21.11.15	10	19:30	Vipers InnerSchwyz	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Berufsbildungszentrum, Goldau
21.11.15	3	12:40	UHC Sarganserland I	rheintal gators widnau II	Junioren D, Gruppe 22	Turnhalle Wyden, Widnau
21.11.15	3	15:25	rheintal gators widnau II	UHC Nesslau Sharks	Junioren D, Gruppe 22	Turnhalle Wyden, Widnau
21.11.15	2	12:00	rheintal gators widnau I	UHC F.P. Niederwil	Junioren E, Gruppe 19	Sporthalle Büelen, Nesslau
21.11.15	2	13:00	United Toggenburg Bazenhaid	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Sporthalle Büelen, Nesslau
21.11.15	2	14:30	rheintal gators widnau I	UHC W.S. Sulgen	Junioren E, Gruppe 19	Sporthalle Büelen, Nesslau
21.11.15	5	12:15	rheintal gators widnau	Zürich Oberland Pumas	Junioren U18 B, Gruppe 3	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
22.11.15	4	09:00	UHC Löwen Bürglen II	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Turnhalle Wyden, Widnau
22.11.15	4	11:45	UHC W.S. Sulgen II	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Turnhalle Wyden, Widnau
22.11.15	6	15:15	rheintal gators widnau	Hurricanes Glarnerland	Junioren U14 BUV	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
22.11.15	5	10:00	rheintal gators widnau	UHC Uster	Junioren U16 B, Gruppe 4	Walenbach, Wetzikon ZH
22.11.15	3	11:50	rheintal gators widnau	I. M. Davos-Klosters	Juniorinnen B, Gruppe 7	MZH Tiergarten, Mels
22.11.15	3	15:30	rheintal gators widnau	Waldkirch-St. Gallen	Juniorinnen B, Gruppe 7	MZH Tiergarten, Mels
28.11.15	8	14:00	rheintal gators widnau	UHC Laupen ZH	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Dreifachturnhalle Blattacker, Heerbrugg
28.11.15	11	18:00	rheintal gators widnau	UHC Herisau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Dreifachturnhalle Blattacker, Heerbrugg
28.11.15	4	09:55	rheintal gators widnau I	UHC Jonschwil Vipers	Junioren D, Gruppe 20	Bünt, Waldkirch
28.11.15	4	11:45	rheintal gators widnau I	United Toggenburg II	Junioren D, Gruppe 20	Bünt, Waldkirch
28.11.15	4	10:50	rheintal gators widnau	Floorball Thurgau	Juniorinnen C, Gruppe 5	Turnhalle Gringel, Appenzell
28.11.15	4	13:35	rheintal gators widnau	I. M. Davos-Klosters I	Juniorinnen C, Gruppe 5	Turnhalle Gringel, Appenzell
29.11.15	5	10:50	rheintal gators widnau II	UHC Kreuzlingen	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sporthalle Wies, Heiden
29.11.15	5	13:35	rheintal gators widnau II	TSV Fortitudo Gossau	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sporthalle Wies, Heiden
29.11.15	2	09:00	TSV Fortitudo Gossau	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Bünt, Waldkirch
29.11.15	2	10:30	UHC R. Grabs-Werdenberg	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Bünt, Waldkirch
29.11.15	2	11:00	rheintal gators widnau II	UHC Sarganserland I	Junioren E, Gruppe 20	Bünt, Waldkirch
29.11.15	7	13:30	rheintal gators widnau	Chur Unihockey II	Junioren U14 BUV	Turnhalle Oberhof, Schiers
29.11.15	4	10:50	rheintal gators widnau	Lions Meilen	Junioren U21 D, Gruppe 4	Dammühlhalle, Wängi
29.11.15	4	13:35	rheintal gators widnau	Hurricanes Glarnerland	Junioren U21 D, Gruppe 4	Dammühlhalle, Wängi
05.12.15	9	14:30	Mendrisiotto Ligornetto	rheintal gators widnau	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Palestra Liceo, Mendrisio
05.12.15	12	16:30	Jump Dübendorf	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
06.12.15	5	10:50	rheintal gators widnau III	Buffalo Rheintal	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	MZH, Berg TG
06.12.15	5	13:35	rheintal gators widnau III	Speicher Bears II	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	MZH, Berg TG

Heimrundensponsoren



Alpha RHEI



RAIFFEISEN



Für **VOLVO**



Heinrich Eggenberger AG
Kirchgass 26
9442 Berneck
Tel. 071 744 21 48
Fax 071 744 20 88

Heimrundensponsoren

NTAL Bank

Die Mobilier

Versicherungen & Vorsorge



amag

Heerbrugg

rhenusana.

die rheintaler krankenkasse



3E-LOOK ©
BEI DEN BESTEN IM EINSATZ

Software für alle Prozesse
im Fenster- und Türenbau



3E SCHWEIZ AG
9428 Walzenhausen
www.3e-it.com

AXA winterthur

FINANZIELLE SICHERHEIT

Ueli Steiger, Versicherungsberater
076 340 33 31 ueli.steiger@winterthur.ch

Thomas Eugster

HEIZÖL & DIESEL

9443 Widnau

www.rheintal-heizoel.ch

HEIZEN MIT ÖL.
ENTSCIEDEN RICHTIG.

Allianz

Suisse

KS

TREUHAND AG

Spielplan Saison 15/16

Datum	Runde	Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort
06.12.15	6	12:15	UHC Herisau	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Aachtalhalle, Erlen
06.12.15	6	16:45	rheintal gators widnau	Bassersdorf-Nürens Dorf	Junioren U18 B, Gruppe 3	Oberseen, Winterthur
12.12.15	13	18:00	rheintal gators widnau	Bülach Floorball	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
12.12.15	5	10:50	rheintal gators widnau I	Floorball Thurgau I	Junioren D, Gruppe 20	MZH Thurzelg, Oberbüren
12.12.15	4	13:35	rheintal gators widnau II	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren D, Gruppe 22	Bünt, Waldkirch
12.12.15	4	15:25	UH Appenzell II	rheintal gators widnau II	Junioren D, Gruppe 22	Bünt, Waldkirch
12.12.15	3	12:30	UHC Nesslau Sharks I	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Auholzsaal, Sulgen
12.12.15	3	13:00	rheintal gators widnau I	Floorball Thurgau I	Junioren E, Gruppe 19	Auholzsaal, Sulgen
12.12.15	3	14:00	UHC Jonschwil Vipers	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Auholzsaal, Sulgen
12.12.15	5	11:45	UH Appenzell I	rheintal gators widnau	Juniorinnen C, Gruppe 5	GBS, Chur
13.12.15	6	14:30	Waldkirch-St. Gallen II	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sporthalle Seeblick, Mörschwil
13.12.15	6	16:20	TSV Fortitudo Gossau	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sporthalle Seeblick, Mörschwil
13.12.15	8	14:15	UHC Wildcats Schiers	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	MZH Lust, Maienfeld
13.12.15	7	12:15	Chur Unihockey II	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Riet, Sargans
13.12.15	5	13:35	UHC Wängi	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH Dürrbach, Wangen b. Dübendorf
13.12.15	5	16:20	rheintal gators widnau	Jump Dübendorf	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH Dürrbach, Wangen b. Dübendorf
13.12.15	4	10:00	UHC Tägerwilen	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	GBS, Chur
13.12.15	4	12:45	rheintal gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Juniorinnen B, Gruppe 7	GBS, Chur
19.12.15	10	18:00	rheintal gators widnau	Ad Astra Sarnen	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
19.12.15	9	11:50	piranha chur	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	GBS, Chur
20.12.15	14	17:00	UHC Nesslau Sharks	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Sporthalle Büelen, Nesslau
20.12.15	3	12:00	rheintal gators widnau II	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren E, Gruppe 20	Rosenau, Gossau SG
20.12.15	3	13:00	UHC Nesslau Sharks II	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Rosenau, Gossau SG
20.12.15	3	14:30	rheintal gators widnau II	UHC Sarganserland I	Junioren E, Gruppe 20	Rosenau, Gossau SG
20.12.15	7	14:30	UHC Sarganserland	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
20.12.15	3	10:55	rheintal gators widnau	Zürisee Unihockey ZKH	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Rennweg, Winterthur
20.12.15	3	12:45	Red Ants Rychenberg	rheintal gators widnau	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Rennweg, Winterthur
03.01.16	11	17:00	rheintal gators widnau	Floorball Zürich Lioness	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
03.01.16	8	10:00	Thurgau Unihockey Erle ...	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum, Herisau
09.01.16	15	18:00	rheintal gators widnau	Bassersdorf-Nürens Dorf	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
09.01.16	6	09:00	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Waldegg, Münchwilen TG
09.01.16	6	11:45	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Waldegg, Münchwilen TG
09.01.16	5	13:35	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
09.01.16	5	16:20	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
09.01.16	9	12:15	UHC Domat-Ems	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Berufsschule Uster, Uster
09.01.16	6	14:30	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Sporthalle Wies, Heiden
09.01.16	6	17:15	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Sporthalle Wies, Heiden
10.01.16	6	14:30	Satus Herisau	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Stäppli, Berneck
10.01.16	6	16:20	Speicher Bears II	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Stäppli, Berneck
10.01.16	4	12:30	TSV Fortitudo Gossau	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Schulanlage Unterdorf, Grabs
10.01.16	4	13:00	rheintal gators widnau II	Waldkirch-St. Gallen II	Junioren E, Gruppe 20	Schulanlage Unterdorf, Grabs
10.01.16	4	14:00	UHC Herisau	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Schulanlage Unterdorf, Grabs
10.01.16	10	13:30	Chur Unihockey I	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	Turnhalle Oberhof, Schiers
10.01.16	8	12:15	rheintal gators widnau	UHC Winterthur United	Junioren U18 B, Gruppe 3	Turnhalle Hatzenbühl, Nürens Dorf
10.01.16	6	13:35	UHC Winterthur United	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Turnhalle Gringel, Appenzell
10.01.16	6	16:20	rheintal gators widnau	UHC Wängi	Junioren U21 D, Gruppe 4	Turnhalle Gringel, Appenzell
16.01.16	12	16:00	UHC Domat-Ems	rheintal gators widnau	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Sporthalle Vial, Domat/Ems
16.01.16	7	15:25	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Sportzentrum, Herisau
16.01.16	7	17:15	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Sportzentrum, Herisau
16.01.16	7	09:55	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
16.01.16	7	12:40	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
17.01.16	16	19:30	Regazzi Verbano UH Gordola	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	CST, Tenero
17.01.16	4	09:30	UHC F.P. Niederwil	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
17.01.16	4	10:00	rheintal gators widnau I	UHC Jonschwil Vipers	Junioren E, Gruppe 19	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
17.01.16	4	11:00	UHC Nesslau Sharks I	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
17.01.16	11	13:30	rheintal gators widnau	UHC Felsberg/Ems	Junioren U14 BUV	GBS, Chur
17.01.16	10	16:45	UHC Sarganserland	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Walenbach, Wetzikon ZH
17.01.16	5	10:55	Floorball Heiden	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	Dreifachturnhalle, Tägerwilen
17.01.16	5	14:35	rheintal gators widnau	piranha chur	Juniorinnen B, Gruppe 7	Dreifachturnhalle, Tägerwilen
23.01.16	17	18:00	Unihockey Luzern	rheintal gators widnau	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Utenberg, Luzern
23.01.16	6	09:55	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Sporthalle Wies, Heiden
23.01.16	6	12:40	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Sporthalle Wies, Heiden
23.01.16	5	12:00	UHC Herisau	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Sporthalle Riet, Sargans
23.01.16	5	13:30	UHC Sarganserland I	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Sporthalle Riet, Sargans
23.01.16	5	14:00	rheintal gators widnau II	UHC Sarganserland II	Junioren E, Gruppe 20	Sporthalle Riet, Sargans
24.01.16	18	17:00	rheintal gators widnau	Pfannenstiel Egg	Herren 1.Liga GF, Gruppe 2	Dreifachturnhalle Blattacker, Heerbrugg
24.01.16	7	09:55	emotion Weinfelden II	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Sportzentrum, Herisau
24.01.16	7	11:45	rheintal gators widnau III	UHC Teufen/Bühler	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Sportzentrum, Herisau
24.01.16	9	12:15	rheintal gators widnau	Red Devils Altendorf	Junioren U18 B, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
24.01.16	4	10:55	rheintal gators widnau	UHC Laupen ZH	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Sporthalle Elba, Wald ZH
24.01.16	4	14:35	piranha chur	rheintal gators widnau	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Sporthalle Elba, Wald ZH
30.01.16	13	18:00	rheintal gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
30.01.16	11	16:45	rheintal gators widnau	UHC S-G Wetzikon	Junioren U16 B, Gruppe 4	Berufsschule Uster, Uster
31.01.16	7	09:55	Floorball Heiden	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Turnhalle Wühre, Appenzell
31.01.16	7	11:45	rheintal gators widnau II	UH Appenzell	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Turnhalle Wühre, Appenzell
31.01.16	10	10:00	rheintal gators widnau	Floorball Thurgau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Mehrzweckhalle, Altendorf
31.01.16	7	15:25	Kadetten UH Schaffhausen	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH Dürrbach, Wangen b. Dübendorf
31.01.16	7	17:15	UHC Tuggen-Reichenburg	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH Dürrbach, Wangen b. Dübendorf

Spielplan Saison 15/16

Datum	Runde	Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort
07.02.16	12	10:00	rheintal gators widnau	UHC Alligator Malans	Junioren U14 BUV	Sporthalle Vial, Domat/Ems
13.02.16	14	18:00	UH Appenzell	rheintal gators widnau	Damen 1.Liga GF, Gruppe 2	Turnhalle Gringel, Appenzell
13.02.16	5	09:30	rheintal gators widnau I	UHC W.S. Sulgen	Junioren E, Gruppe 19	Turnhalle Wyden, Widnau
13.02.16	5	10:30	rheintal gators widnau I	UHC Jonschwil Vipers	Junioren E, Gruppe 19	Turnhalle Wyden, Widnau
13.02.16	5	11:30	Waldkirch-St. Gallen I	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Turnhalle Wyden, Widnau
14.02.16	11	14:30	rheintal gators widnau	Jona-Uznach Flames	Junioren U18 B, Gruppe 3	Mehrzweckhalle, Altendorf
20.02.16	6	09:30	UHC Nesslau Sharks I	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Bünt, Waldkirch
20.02.16	6	10:00	rheintal gators widnau I	United Toggenburg Bazenheid	Junioren E, Gruppe 19	Bünt, Waldkirch
20.02.16	6	11:00	Waldkirch-St. Gallen I	rheintal gators widnau I	Junioren E, Gruppe 19	Bünt, Waldkirch
21.02.16	8	09:00	UHC Tägerwilen	rheintal gators widnau II	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Dreifachturnhalle, Tägerwilen
21.02.16	8	10:50	rheintal gators widnau II	UHC Herisau III	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Dreifachturnhalle, Tägerwilen
21.02.16	8	09:00	UHC Flyers Widnau	rheintal gators widnau III	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Zentralturnhalle Speicher, Speicher
21.02.16	8	10:50	rheintal gators widnau III	STV Berg II	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Zentralturnhalle Speicher, Speicher
21.02.16	12	14:30	UHC Uster	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Aachtalhalle, Erlen
21.02.16	6	12:45	UHC Sarganserland	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	Bünt, Waldkirch
21.02.16	6	15:30	I. M. Davos-Klosters	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	Bünt, Waldkirch
27.02.16	7	13:35	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
27.02.16	7	16:20	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
27.02.16	12	16:45	Zürich Oberland Pumas	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Sporthalle Heiget, Fehraltorf
27.02.16	8	14:30	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
27.02.16	8	17:15	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
28.02.16	13	14:30	rheintal gators widnau	UHC Herisau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum, Herisau
28.02.16	8	09:55	rheintal gators widnau	UH Appenzell	Junioren U21 D, Gruppe 4	BBC Arena, Schaffhausen
28.02.16	8	12:40	rheintal gators widnau	UHC Elch W.-B.	Junioren U21 D, Gruppe 4	BBC Arena, Schaffhausen
28.02.16	5	11:50	Rheintal Gators Widnau	UH Appenzell	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Turnhalle Gringel, Appenzell
28.02.16	5	13:40	Zürisee Unihockey ZKH	rheintal gators widnau	Juniorinnen U17, Gruppe 3	Turnhalle Gringel, Appenzell
05.03.16	8	09:00	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Turnhalle Wyden, Widnau
05.03.16	8	11:45	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Turnhalle Wyden, Widnau
06.03.16	13	10:00	Bassersdorf-Nürenschorf	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	DEF Sporthalle Kanti Rychenberg, Winterthur
12.03.16	13	15:15	Hurricanes Glarnerland	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	Sportzentrum Aegeten, Widnau
13.03.16	6	12:00	rheintal gators widnau II	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren E, Gruppe 20	Sportzentrum, Herisau
13.03.16	6	13:00	Waldkirch-St. Gallen II	rheintal gators widnau II	Junioren E, Gruppe 20	Sportzentrum, Herisau
13.03.16	6	14:30	rheintal gators widnau II	UHC Sarganserland II	Junioren E, Gruppe 20	Sportzentrum, Herisau
13.03.16	14	10:00	rheintal gators widnau	Chur Unihockey II	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Vial, Domat/Ems
13.03.16	14	16:45	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland	Junioren U18 B, Gruppe 3	Sporthalle Aegeten, Widnau
13.03.16	7	10:55	Waldkirch-St. Gallen	rheintal gators widnau	Juniorinnen B, Gruppe 7	Sporthalle Wies, Heiden
13.03.16	7	14:35	rheintal gators widnau	UHC Tägerwilen	Juniorinnen B, Gruppe 7	Sporthalle Wies, Heiden
19.03.16	9	15:25	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Ifang, Bazenheim
19.03.16	9	17:15	?	?	Junioren D, Gruppe 20	Ifang, Bazenheim
19.03.16	8	09:55	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Bünt, Waldkirch
19.03.16	8	12:40	?	?	Junioren D, Gruppe 22	Bünt, Waldkirch
19.03.16	9	09:55	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Bünt, Waldkirch
19.03.16	9	12:40	?	?	Juniorinnen C, Gruppe 5	Bünt, Waldkirch
20.03.16	9	09:00	rheintal gators widnau II	TSV Mörschwil Dragons	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sportzentrum, Herisau
20.03.16	9	11:45	rheintal gators widnau II	emotion Weinfelden	Herren 3.Liga GF, Gruppe 12	Sportzentrum, Herisau
20.03.16	9	09:00	rheintal gators widnau III	UHC Löwen Bürglen II	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Neue Halle DTH, Bürglen TG
20.03.16	9	11:45	rheintal gators widnau III	UHC W.S. Sulgen II	Herren 4.Liga KF, Gruppe 16	Neue Halle DTH, Bürglen TG
20.03.16	9	10:50	Lions Meilen	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Alte Turnhalle Allmend, Meilen
20.03.16	9	13:35	Hurricanes Glarnerland	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Alte Turnhalle Allmend, Meilen
03.04.16	14	13:30	Chur Unihockey II	rheintal gators widnau	Junioren U14 BUV	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL

haarwerkstatt
nicole motzer

Oberrietterstrasse 28
9453 Eichberg
Telefon 071 755 18 17
www.haarwerkstatt-eichberg.ch

Junioeren U16 / Grossfeld

«Will is more important then skill!» Denn wer mit viel Fleiss und Einsatz Unihockey spielt, wird seine Skills entwickeln und ein guter Teamplayer werden.

Vorbereitung

Mit vom jüngeren Jahrgang waren wir eher ein junges U16-Team. Im Sommerhalbjahr trainierten wir 3–4 mal pro Woche, so konnten wir die Hallenkapazitäten nutzen. Im Spätsommer spielten wir an Vorbereitungsturnieren in Basel, Bern und im Tessin. Solche Turniere sind in diesem Alter eine wertvolle Erfahrung. Nicht nur spielerisch auch die gemeinsamen Übernachtungen, das traditionelle Hemd-Pizza-Essen und im ei-ei-eisigen Stausee baden – werden wohl noch Jahre in Erinnerung bleiben. Sportliche Erkenntnis aus diesen Turnieren:

Meisterschaft

«lerne dich zu messen»

Im Winter heisst es dann, viel spielen. In der Meisterschaft traten wir, in zwei Meisterschaftskategorien an: U16B und U16C «Wer fleissig und mit viel Einsatz trainiert, kommt auch regelmässig zum Spielen!» In den 28 Spielen konnte unsere U16 mit den vielen Teams mithalten, mussten aber auch als gute Verlierer üben. «Spiele sind die lehrreichsten Trainings». Auf Stufe U16 sind wir etwa gleich weit, andere Vereinen mit durchgehenden Juniorenteams wie Herisau, Altendorf, Sarganserland.

Stand: Rang 5 im Mittelfeld der U16B

Wenn wir besser werden wollen, müssen wir viel trainieren – das taten wir: 139 Trainings – erfreulich auch die Trainingspräsenz von mehr als 10 Spielern bei über 75%.

7 U16er mitten drin beim U18-Aufstieg

Sportlicher Höhepunkt war unbestritten der Aufstieg der U18. Auch erfreulich, dass beim Aufstieg in die U18B mit einem jungen Team mit sieben U16-Spieler im Team mitspielten 5 vom Jahrgang 2000 (Bemerkung am Rande unserem letzten Aufstieg im Gators Nachwuchs). Macht weiter so und bleibt am Ball!

DANKE

Zum Schluss möchte ich mich an dieser Stelle noch bei den Eltern für die fleissige Unterstützung an den Heimrunden und im Transport herzlich bedanken.

Das Trainer Team U16 Mäk Hutter, Michi Spirig, Oli Schawalder, Christof Spirig

WINIGER
/// ■ ■ ■ ■ VELO MOTO

Hauptstrasse 75 b : 9434 Au/SG

Telefon 071 744 11 55 : Telefax 071 744 56 55

www.winiger-au.ch : info@winiger-au.ch

Beratung-Verkauf-Service-Reparaturen

Junioeren U16 / Grossfeld



graf 
ENDLESS BELTS

Dipl. Ing. Werner Graf AG
Buechenstrasse 9
CH-9422 Staad
www.grafbelts.ch



wir wünschen
allen unihockey-teams
der gators
eine erfolgreiche
saison.



fritz gresser ag
9443 widnau
haustechnik

www.gresser-ag.ch



KOBELT AG
Staatsstr. 7 · 9437 Marbach
Pilgerstr. 1 · 5405 Baden-Dättwil
Info & Beratung: 071 775 85 85
www.kobelthaus.ch



Kobelthaus

Massiv. Individuell. Ehrlich.



ROMAN SUHNER
Beratender Architekt

„INNOVATIVE, PFIFFIGE
ARCHITEKTENHÄUSER!“

HAUSIDEE: SOLCE



MINER IE
FACHPARTNER



Junioeren U14 / Grossfeld

Für die U14-Junioren gilt es jeweils den Sprung vom Kleinfeld auf das Grossfeld zu machen. Fünf gegen Fünf, statt wie bis dahin gewohnt Drei gegen Drei. Und so stand auch diese Saison ganz im Zeichen der Veränderung. Es galt möglichst viel Spielpraxis zu sammeln, die neuen Positionen kennen zu lernen und die neuen, grossen Räume auf dem Feld Schätzen und Nutzen zu können. In der ersten Saisonhälfte waren die Gewinne daher auch hauptsächlich im Bereich der Erfahrung und noch weniger in den Resultaten zu finden.

Die Jungs mussten auch lernen, dass ein Spiel 60 Minuten geht und es nicht reicht 45 Minuten ebenbürtig zu spielen. All dies haben sie aber mit viel Elan und Ausdauer beherzigt und so konnten schliesslich auch resultatmässig Gewinne erzielt werden. Unvergessen der erste Sieg mit der U14 und als Höhepunkt ein Unentschieden gegen die grossen Alligatoren aus Malans. Mit Kampfgeist und Unermüdlichkeit konnte dabei sogar ein Rückstand in den letzten Minuten aufgeholt werden.

Die Jungs haben über die gesamte Saison viel an Spielintelligenz entwickeln können und haben auch gelernt dran zu bleiben.

Die Trainer U14

Ramon Feddermann, Kevin Studach, Oliver Schawalder, Roger Metzler, Stefan Bucher



Think Fast.



Der neue Scirocco. Jetzt bereits für Fr. 29'250.–¹

So schnell überzeugt Sie kaum ein anderes Auto. Nicht nur wegen der vielen PS, auch optisch ist der neue Scirocco allen anderen voraus. Mit seiner dynamischen Linienführung, den schmalen Scheinwerfern und dem markanten Lufteinlass ist er sportlicher denn je. Ebenso kräftig wie die Formen sind auch die Motoren. In nur 6.5 Sekunden beschleunigt er von 0 auf 100. Was Sie sonst noch alles bewegen wird, erfahren Sie spätestens dann, wenn Sie einsteigen.

¹Scirocco 1.4 TSI BMT, 125 PS (92 kW), 6-Gang manuell, Energieverbrauch: 5.4l/100 km, CO₂-Emission: 125 g/km (Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 148 g/km), Energieeffizienz-Kategorie: C. Regulärer Preis: Fr. 29'250.–. Preis abgebildetes Modell inkl. Mehrausstattungen ("Light & More" inkl. Bi-Xenon, ParkPilot): Fr. 34'060.–. Änderungen vorbehalten.



Das Auto.

amag

AMAG Heerbrugg
Auerstrasse 20
9435 Heerbrugg
Tel. 071 727 27 27
www.heerbrugg.amag.ch

Vertriebspartner:
Parkgarage AG St. Margrethen
Industriestrasse 39
9430 St. Margrethen
Tel. 071 744 14 70

Team Uo8

An den Standorten Heerbrugg, Widnau und Rebstein trainierten in der vergangenen Saison mehr als 30 Kinder. Eine schöne Zahl, die wir nicht zuletzt den ausgezeichneten Leitern verdanken. Nach den Sommerferien 2014 haben wir mit dem Kroko-Cup zum zweiten Mal ein Turnier für unsere Kleinsten organisiert. Alle haben mit grossem Einsatz gespielt und verdient ihre Medaillen mit nach Hause genommen. Vor Weihnachten haben wir an einem Turnier in Sargans und im Januar 2015 an einem Turnier in Nesslau teilgenommen. Der Höhepunkt war aber das Abschlussstrainingsweekend in Balgach Ende Februar 2015. Nochmals ein herzliches Dankeschön an Kathrin Frei für die wiederum tadellose Organisation. Dort gab es für die Jahrgänge 2007 eine Abschlussmutprobe, die natürlich alle mit Bravour bestanden haben und somit beruhigt an die U10 übergeben werden können.

Seit Anfangs Mai trainieren wir wieder. Neu sind die Jahrgänge 2008 und 2009 in der Uo8. Wer noch einen Sohn oder Göttibub hat mit diesen Jahrgängen, vor allem in Heerbrugg und Rebstein hat es noch etwas Platz. Und an dieser Stelle auch nochmals ein Dank an die Uo8-Trainer Marc Dobler, Kathrin Frei und Laura Jüstrich, die alle weitermachen.

Team U10 / Junioren E

Hier trainierten in der Saison 2014/2015 ebenfalls über 30 Spieler. Aus diesem Grund haben auch zwei Teams an der Meisterschaft teilgenommen. Zur Vorbereitung nahmen die beiden Teams am Kroko-Cup in Widnau teil. Auch auf dieser Stufe ist das Spielresultat Nebensache. Es wird keine eigentliche Saisontabelle geführt. Es geht vor allem darum allen Spielerfahrung zu vermitteln. Sie sollen auf dem Feld ihr Bestes geben. Einfache taktische Anweisungen und positive verbale Unterstützung prägen die Arbeit an der Bande. Wir sind überzeugt, dass es sich lohnt, die Spieler nicht zu früh in ein taktisches Konzept zu drücken, sondern sie selber die entsprechenden Erfahrungen machen zu lassen. Viel Wert legen wir auf den Teamgedanken.

Es ist das ideale Lernalter und wir wollen das ausnutzen und hier die Basis für eine erfolgreiche sportliche Entwicklung legen. Bereits das zweite Jahr arbeiten wir deshalb mit Guido Scheuber zusammen, um genau diese sportlichen Grundlagen erfolgreich zu trainieren. Ich danke ebenfalls den Trainern auf dieser Stufe Mäni Kurzmann, Werner Ryser, Stefan Hutter und Stefan Breu für ihre wertvolle Arbeit. Mäni Kurzmann und Werner Ryser werden nach vielen Jahren kürzer treten und die U10 verlassen. Es war nicht so einfach, so kompetente Trainer zu ersetzen.

Neu werden Daniel Hutter, Remo Langenegger, Cedric Siegrist und Joel Untersander in der U10 in Widnau die Trainings leiten. Ich bin überzeugt, dass wir mit diesem Team unser «Mehr.Besser.Jetzt-Nachwuchsprojekt» erfolgreich weiterführen können. Zudem haben wir neu am Samstagmorgen jeweils ein Spieltraining eingeführt, dass von Thomas Schär geleitet wird.

Juniororen Team Bronze / U08/U10/12

Team U12 Junioren D

Ebenfalls über 30 Spieler spielten letzte Saison in diesem Team. Wir nahmen mit zwei Teams an der Meisterschaft teil. Zur Vorbereitung spielten sie an einem Turnier in Heiden. Sie kämpften in bester Gators-Manier um Ball und Tore. Das Widnauer-Team von Sven Köppel und Dani Rusch erreichte in der Meisterschaft den ersten Rang in ihrer Gruppe! Herzliche Gratulation. Sven Köppel und Dani Rusch werden das U12-Team verlassen und sich neuen Aufgaben im Verein widmen. Auch ihnen nochmals ein herzliches Dankeschön für ihre wertvolle Arbeit. Neu übernehmen Thomas Schär, Marco Bösch und Luca Bischof die Trainings der U12 in Widnau. Das Team in Rebstein wird mit Sebastian Paus verstärkt.

In der neuen Saison bieten wir hier neu sechs Trainings an im Tal. Zwei Trainings in Rebstein und vier Trainings in Widnau. Neu ist hier das Spieltraining am Samstagmorgen gemeinsam mit der U10.

Ein Dank gilt auch meinen Kollegen in der Sportkommission, die mir immer eine grosse Motivation und Inspiration sind.

Rebstein, im Juni 2015

Pascal Villommet
Leiter Team Bronze



SEIT 1980

S

svit
SMK SCHWEIZ
SEK SCHWEIZ

Sonnenbau Gruppe
9444 Diepoldsau
www.sonnenbau.ch

sonnenbau

Lebens-, Wohn- und Zwischenräume.

Junioren D U12 / Kleinfeld



Lifestyle Lokal • Bar • Restaurant
www.casanero.ch



CASA NERO

Staatsstrasse 12 | 9437 Marbach | 071 770 09 03

Junioeren E / U10 Kleinfeld



Meine erste Passion.

Meine erste Bank.

Gemeinsam wachsen.



St.Galler
Kantonbank

Junior U8 / Kleinfeld



SALON SÄNTIS

071 722 22 64

www.salonsaentis.ch



SCHUHREPARATUREN

- SCHLÜSSELSERVICE
- NÄHARBEITEN
- STEMPEL

PAULO S

Neugasse 3, 9443 WIDNAU (vis-à-vis Gemeindehaus)

DI – FR 08:00 - 12:00, 13:30 - 18:30

Samstag 08:00 - 12:00

Montag geschlossen

Tel./Fax 071 722 73 15

e-mail: paolo.pelusi@bluewin.ch

- REISSVERSCHLÜSSE
- GRAVUREN

**GIBT KRAFT
UND HÄLT FIT.
SEIT 1906.**

Kobelt



Feinster Apfelsaft aus Marbach.

Hemden ab Fabrik grösste Auswahl in der Ostschweiz



Kurz- und Langarm von
Gr. 38 bis 54

Hemden auch mit extralangen
und extrakurzen Aermeln

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 – 12.00, 13.30 – 17.30

und Samstag von 09.00 – 12.00

Hauptstr. 33, 9436 Balgach
Telefon 071 722 21 43, Fax 071 722 72 29
www.metzler-switzerland.ch

 **metzler**
S W I T Z E R L A N D

Juniorinnen A / Kleinfeld Projektmeisterschaft U17 / Grossfeld

Rückblick Juniorinnen A

Mit einer motivierten Truppe starteten wir nach den Sommerferien mit den Trainings. Die Juniorinnen A hatten mehrere Möglichkeiten, ihre Unihockey-Fähigkeiten zu verbessern: So konnten sie sich am Montag den Juniorinnen B anschliessen, am Mittwochabend ihr eigenes Training besuchen, am Freitag im gemischten Juniorinnentraining den Kontakt zu der gesamten Juniorinnenabteilung pflegen und an zwei Samstagen im Monat ihr Können auf dem Grossfeld unter Beweis stellen.

Leider lagen die Daten der ersten Meisterschaftshälfte ungünstig, da es oft zu Überschneidungen mit den Spielen der Damen kam. Deswegen waren wir Trainerinnen auf Mithilfe angewiesen. Vielen Dank an diejenigen, die uns unter die Arme griffen.

Durch die hohe Trainingspräsenz, die noch höhere Motivation, die Unterstützung der B-Juniorinnen und den grossartigen Mannschaftszusammenhalt gelang es dem jungen Team, den super dritten Schlussrang zu erreichen. Zum ersten Mal in der Geschichte der Juniorinnenabteilung der Gators konnte somit eine Mannschaft an den Finalspielen teilnehmen.

Mit diesem Erfolg können sich die Juniorinnen A nun getrost vom Kleinfeld verabschieden und sich auf das Grossfeld konzentrieren: In dieser Saison werden sie nämlich nicht nur weiterhin bei der Grossfeld-Projektmeisterschaft U17 mit dabei sein, sondern bereits in die erste Damenmannschaft integriert. Der Mix zwischen Jung und Alt bringt neuen Schwung in das Team, welches in Zukunft in der 1. Liga GF aktiv sein wird.

Sarah Schmidhauser
Petra Künzler

Projektmeisterschaft U17

Bereits zum zweiten Mal rief der Verband letzten Herbst die Projektmeisterschaften U17 Juniorinnen auf dem Grossfeld ins Leben. Dieses zusätzliche Gefäss bietet den Juniorinnen eine erste Basis, um Spielpraxis auf dem Grossfeld sammeln zu können. So konnten die jetzigen Juniorinnen U18 bereits von diesen Erfahrungen profitieren und schafften im Frühling den Übertritt in die 1. Damenmannschaft, welche nun bereits ihre vierte Grossfeldsaison bestritten hat, fast mühelos. Die jüngeren Juniorinnen lernen bereits in frühen Jahren mit dem grossen Spielfeld umzugehen und ihre Kraft gezielt einzusetzen. Nicht nur die Pässe werden länger, sondern auch die Schüsse müssen mit mehr Kraft in Richtung Tor katapultiert werden. Weiter ist es auf dem Grossfeld wichtig, dass man den weissen Ball miteinander von der einen auf die andere Seite des Feldes transportieren kann. Alleingänge sind nicht mehr möglich. Dies stärkt den Teamgeist und zusätzlich profitieren alle Juniorinnen vom Austausch unter allen Alterskategorien.

In der kommenden Saison treten die Juniorinnen U17 wieder an. Obwohl die ältesten Juniorinnen jahrgangsbedingt nicht mehr an den Meisterschaftsspielen teilnehmen können, kommen jüngere Juniorinnen nach, welche diese Plätze einnehmen und die Mannschaft weitertragen werden.

Auf eine spannende Saison mit vielen neuen Erfahrungen freut sich das Trainerduo

Kevin Studach und Andreas Hutter

Projektmeisterschaft U17 / Grossfeld



ALTSTÄTTEN APPENZEL BUCHS GOSSAU HEERBRUGG PIZOLPARK MELS SARGANS WIDNAU

Giulia hat den Durchblick. Mit Kühnis.

Unsere Brillen und Linsen haben mit Kunstturnen mehr gemeinsam als man vielleicht denkt. Qualität und Ästhetik sind nur zwei Beispiele dafür. Überzeugen Sie sich selbst von all unseren Werten.

Giulia Steingruber
Europameisterin und
Sportlerin des Jahres 2013
trägt Brillen und
Kontaktlinsen von Kühnis.



kuehnis.ch

Kühnis Brillen
Altstätten
Gerbergasse 1
T 071 755 30 55

Widnau
Rhydorf-Center
T 071 722 16 72

Kühnis Hörwelt
Altstätten
Breite 21
T 071 755 01 01

Heerbrugg
Achelistrasse 6
T 071 727 00 27

«Wo kochen und wohnen eins werden. Alle unsere Küchen sind einzigartig. Ich berate Sie gerne.»



So individuell wie Sie!

Guido Eugster
Ihr Verkaufsberater
guido.eugster@baumann-kuechen.ch

baumann
Küche Bad

Berneck Rümli Savognin
T 071 737 96 00
www.baumann-kuechen.ch

Juniorinnen B U16 / Kleinfeld

Eine talentierte, innerhalb der Saison etwas geschrumpfte Mannschaft, das sind die Juniorinnen B, welche auch in der vergangenen Saison auf und neben dem Feld ihr bestes gegeben haben.

Anfangs der vergangenen Saison waren die Juniorinnen motiviert und entschlossen auch in dieser Saison wieder einige Siege feiern zu können. Der Kern dieser jungen Mannschaft kämpft bereits seit 4 Jahren für die Gatorinnen in dieser Konstellation um wertvolle Punkte. Von den Verlierern über das Mittelfeld bis hin zur Tabellenspitze ging der Weg bis jetzt steil hinauf. In dieser Saison war es wichtig, dass jede Juniorin neben der Schule und anderen Freizeitbeschäftigungen für sich einen Weg findet um zu ihren Trainingseinheit kommen zu können, ob auf dem Klein- wie auch auf dem Grossfeld. Zusätzlich konnten einige Juniorinnen, welche schnelle Entwicklungsschritte machten, bereits die älteren Juniorinnen A auf dem Feld tatkräftig mit ihrem Spielgeschick unterstützen.

Zum Saisonende stand jedoch das Gerüst der B-Juniorinnen auf wackligen Beinen. Einige Abgänge und eine eher magere Trainingspräsenz hinterliessen ihre Spuren. Neuer Trainer, neues Glück. Mit mir, Dani Rusch, dem neuen Trainer der Juniorinnen B, welcher frischen männlichen Wind in die Juniorinnenabteilung und viel Erfahrung als Trainer auf dem Gross- und Kleinfeld mitbringt, bin ich gespannt wie sich die Juniorinnen B als Team und jede für sich selbst weiterentwickeln kann. Nach einigen wenigen Trainings ist das Potenzial klar erkennbar.

Einmal schauen was in diesen Juniorinnen noch so steckt.

Auf eine spannende Saison freut sich der Trainer

Dani Rusch





www.skoda.ch

New ŠKODA Fabia Combi ab 12'450.–

Der neue ŠKODA Fabia Combi: aussen Dynamik pur im Kompaktformat, innen clevere Komfortzone. Zudem Klassenbester in Sachen Kofferraum. Erleben Sie den aufregenden Mix aus intelligentem Platzangebot, frecher Agilität und frischem Design. Jetzt bei uns Probe fahren und neue Freiheit genießen. **ŠKODA. Made for Switzerland.**

ŠKODA Fabia Combi Active 1.0 I MPI, 75 PS, 5-Gang manuell, 5 Türen, unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs 12'450.–, Kraftstoffverbrauch gesamt: 4.8 l/100 km, CO₂-Ausstoss: 109 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: C. Abgebildetes Fahrzeug: ŠKODA Fabia Combi Ambition 1.2 I TSI, 90 PS, 5-Gang manuell, 5 Türen, unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs 16'770.–, mit Panoramadach und Dachreling Silber 810.–, Leichtmetallräder «CLUBBER» 1'080.– und Spezial-Lackierung Candy Weiss 153.–, Endpreis 18'813.–, Kraftstoffverbrauch gesamt: 4.7 l/100 km, CO₂-Ausstoss: 107 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: C. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 144 g/km.

Garage Tanner AG
Auerstrasse 45
9435 Heerbrugg
Tel. 071 722 54 88
www.garage-tanner.ch

GARAGE TANNER AG Heerbrugg



GetränkeMarkt
Widnau

**alkoholfreie Getränke, Biere,
Weine, Spirituosen
prompter Haus- und Festlieferservice**

GetränkeMarkt Widnau
Diepoldsauerstr. 29 9440 Widnau
T 071 720 17 17 F 071 720 06 77
M 079 906 02 00 widnau@getraenke-serviceag.ch



weba ag
balgach

**weba ag werkzeugfabrik
präzisionsmechanik**

ch-9436 **balgach**

tel. 071 727 11 00, fax 071 727 11 09

Juniorinnen C U14 / Kleinfeld

In der vergangenen Saison hat sich bei den jüngsten Mädels vieles getan. Über die Hälfte der Mannschaft musste letzten Mai altersbedingt weiterziehen. Vorwiegend wurde somit in ungewohnt kleinen Trainingsformationen trainiert. Dies hatte zum Vorteil, dass die Trainerinnen vermehrt auf die individuellen Entwicklungen jeder einzelnen achten und eingehen konnten. Sehr positiv wirkte sich das auf die Anfängerinnen aus, da diese durch die intensivere Betreuung im kleinen Rahmen schnell Fortschritte machten. In der Meisterschaft starteten die jüngsten der weiblichen Abteilung nicht als eigene Mannschaft, sondern unterstützten über die ganze Saison hinweg die Juniorinnen B mit jeweils 2–4 Spielerinnen pro Meisterschaftsrunde. Ergänzend dazu schnupperten die meisten bereits Grossfeldluft im Training und an Spielen der U17-Projektmeisterschaft.

Seit Mitte März ist die Truppe sehr gewachsen. Einige junge und lernwillige Mädels haben den Weg zu uns in die Turnhalle gefunden. So ist die Trainingsgruppe auf 14 Juniorinnen angewachsen, die regelmässig und zielstrebig an ihren Fertigkeiten im Umgang mit Schläger und Ball arbeiten. Die Freude an der Bewegung und an diesem schnellen Mannschaftssport soll durch gute Trainings und Spiele gepflegt und erhalten bleiben. Denn in der neuen Saison 2015/2016 starten die jüngsten Juniorinnen im September voller Tatendrang in ihre eigenen Meisterschaftsspiele gegen gleichaltrige Gegnerinnen.

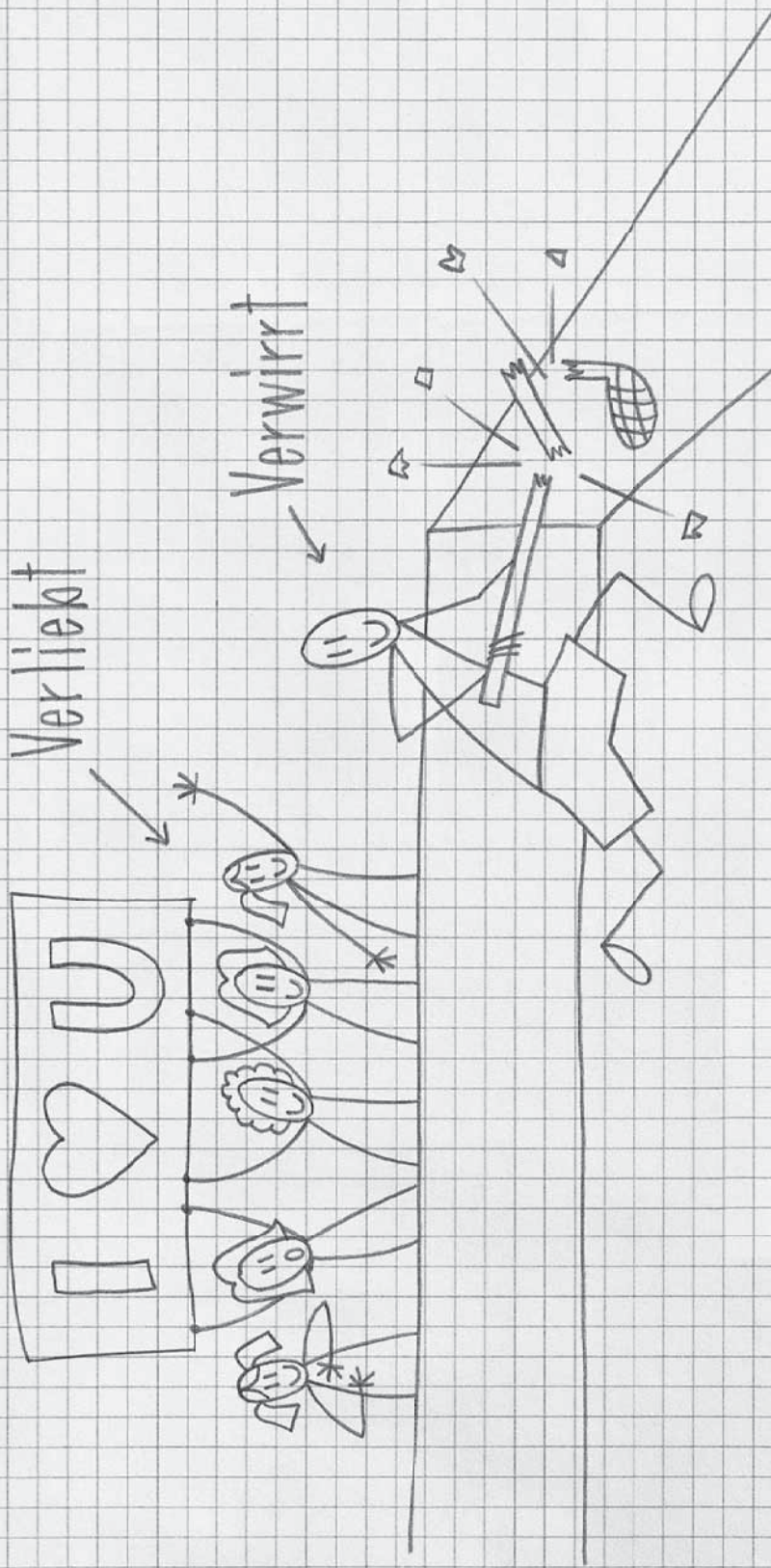
Wir sind gespannt!

Die Trainerinnen

Eliane Störi und Melanie Sutter



Schadenskizze



Was auch immer passiert:
Wir helfen Ihnen rasch
und unkompliziert aus der
Patsche. www.mobi.ch

Die Mobilbar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Rheintal, Norbert Büchel
Bahnhofstrasse 2, 9435 Heerbrugg
Telefon 071 886 96 96, Fax 071 886 96 99
rheintal@mobi.ch, www.mobirheintal.ch

Aufstiege Saison 2014/15 Damen / U18

Damen in 1. Liga Grossfeld aufgestiegen



Junioren U18 in Stärkeklasse B aufgestiegen



STÖCKLI
the swiss ski

sportlich
aktiv
attraktiv

Buchs
Widnau
Beat
SPORT
www.beat-sport.ch



RHYLAND

Die Fachgeschäfte in Ihrem Rhyland-Einkaufszentrum,
Bahnhofstr. 7, 9443 Widnau, freuen sich auf Ihren Besuch!

AMAVITA 

BECK  ESCHENMOSER


HAIRSTYLING

art.FASHION


sportlich
aktiv
attraktiv **Beat** **SPORT**
Buchs
Widnau
www.beat-sport.ch


Alpha RHEINTAL Bank


bau+hobby


DENNER

Fanartikel



Gators-Pulswärmer

Preis: Fr. 10.–



Gators-Kleber

Preis: Fr. 3.–



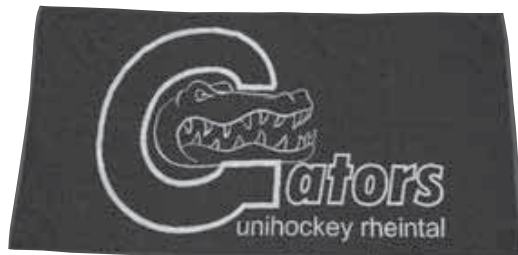
Gators-Wimpel

Preis: Fr. 9.–



Gators-Trinkflasche

Preis: Fr. 6.–



Gators-Badetuch

Preis: Fr. 20.–



Gators-Schal

Preis: Fr. 20.–



Gators-Cap

Preis: Fr. 10.–

Bestellung an: Michael Spirig
michael_spirig@hotmail.com



GIULIA STEINGRUBER
EUROPAMEISTERIN
IM KUNSTTURNEN

DER OPEL ADAM

**WEIL DIE KÜR EINFACH
MEHR SPASS MACHT.**

Giulia Steingruber fährt den Opel ADAM – das Auto mit den unbegrenzten individuellen Gestaltungsmöglichkeiten.

 **mobilcenter rheintal.ch**

Zünd MobilCenter AG, Rorschacherstr. 132, 9450 Altstätten, T 071 757 80 20
Frei MobilCenter AG, Diepoldsauerstr. 38, 9443 Widnau, T 071 727 04 04



Juniorentrainingslager U8-U18 2014

Zum zweiten Mal reisten die Juniorinnen und Junioren von U10 bis U18 des Unihockeyclubs Rheintal Gators in ein Trainingslager. Dieses Jahr fuhren sie vom Donnerstag, 16. Oktober bis Sonntag, 19. Oktober 2014 nach Andelfingen und übernachteten dort in einer Zivilschutzanlage. Teamgeist stärken, Unihockeytechniken verbessern, sowie Spiel und Spass standen im Vordergrund dieses Lagers. Nach der Ankunft im Lager und des kurzen Zimmerbezugs fand bereits ein erstes Training statt. In den einzelnen Mannschaften wurde trainiert und hartnäckig an Techniken gefeilt. Um 12.30 Uhr gab es für die hungrigen Kinder und Leiter ein leckeres Mittagessen. Bekocht wurden die Lagerteilnehmer/innen von Melanie Sutter und ihrem Küchenteam. Sie verwöhnten uns während der ganzen Lagerdauer mit köstlichen Speisen wie Pizza, Riz Casimir, Kartoffelstock, Hamburger und Lasagne. Am Nachmittag absolvierten die Unihockeyaner ein weiteres Training, bevor es nach dem Abendessen für die Grossen ins Hallenbad ging und den Kleinen ein lustiger Filmabend bevorstand.

Den Freitagmorgen startete die ganze Kinderschar mit einem gemeinsamen Einturnen. Für die grossen Junioren stand dann als erstes ein Theorieblock auf dem Programm, die kleinen Junioren und die Juniorinnen bewältigten ein weiteres Training in ihrer Mannschaft. Alle Gators von Klein bis Gross zeigten grossen Einsatz, die Anweisungen der Trainer umzusetzen. Am Nachmittag stand den Feldspielern ein Techniktraining bevor. Anhand von acht Posten verbesserten die Spieler in gemischten Mannschaften von Klein bis Gross ihr Geschick mit dem Unihockeystock. Dazu gehörten Posten wie Slalom rennen, Minigolf, Pässe spielen, Kegel abschliessen und Balltransport. Zur selben Zeit absolvierten die Goalies ein intensives Goalietraining mit dem Torkeeper des Team 1 Tino Marugg. Am Abend stand dann eines der Highlights des Lagers, die Disco, bevor. Es wurden lustige Spiele gespielt, viel getanzt, gelacht und leckere Drinks genossen. Nur widerwillig gingen die Juniorinnen und Junioren am Ende der Disco zu Bett. Am Samstag trainierten die einzelnen Mannschaften ausdauernd und spielten kleine Matches. Die Krönung dieses Tages bildete das Kleinfeldturnier in altersdurchmischten Gruppen. Die älteren sowie auch die jungen Gators-Junioren kämpften hart um jeden Punkt. Bevor es am Sonntag nach Hause ging, tobten sich die Kinder ein letztes Mal in der Turnhalle aus. Es wurde Affenfangis gespielt, Seil gezogen und kleine Matches gespielt.

Während des ganzen Lagers herrschte eine fröhliche und ausgelassene Lagerstimmung. Auch im diesem Jahr war das Trainingslager der Gators-Juniorinnen und Junioren ein voller Erfolg. Die Unterkunft in Herisau fürs 2015 wurde von den engagierten Lagerleiterinnen Julia Sieber und Fernanda König bereits reserviert.



Gators Sportschule Rheintal

Die Sportschule ist der Anbieter der Sportart Unihockey an der kantonal anerkannten Sportoberstufe in Heerbrugg OMR. Damit schaffen wir optimale Voraussetzungen für eine nachhaltige top Unihockey-Nachwuchsförderung im Rheintal. Im Hintergrund ziehen Thomas Schär als Präsident des Vereins Gators Sportschule Rheintal und Pascal Villomet als Schatzmeister die Fäden. Trainer Markus Hutter ist für die Sportliche Leitung verantwortlich, er wird vom Athletiktrainer Markus Kobelt unterstützt.

Mutig neue Wege gehen

Nach erfolgreicher Selektion nahmen im August 2014 sieben Feldspieler und ein Torhüter als Pioniere den Trainingsbetrieb der Gators Sportschule Rheintal auf. Damit gehen mutige 8 Junioren den neuen Weg Schule und Unihockey in der Oberstufe optimal miteinander zu kombinieren. Die Sanierung des Hallenbodens in der Sporthalle Blattacker in Heerbrugg verlief nicht wie geplant. Es wurde zu viel Feuchtigkeit festgestellt, was den den Einbau des neuen Bodens um ein Semester verzögerte. So stand zum Schulstart die Dreifachhalle nicht zur Verfügung – trainiert wurde draussen oder unter dem Dach der Aussenanlage im Blattacker. Kurz darauf fanden wir eine neue Lösung und konnten die altehrwürdige STV Halle mieten. Zwar klein, aber fein – Herzlichen Dank an Fritz Girardet für die gute Zusammenarbeit.

Von Anfang an waren die Gators Sportschüler mit viel Freude bei den täglichen Trainings von Athletik, Technik, Spielverständnis, Mental und Polysport dabei. So gewöhnten sich die jungen Sportler schnell an die Doppelbelastung die täglichen Trainings und die Schule unter einen Hut zu bringen.

Im Zentrum der sportlichen Ausbildung an unserer Sportschule steht die Entwicklung der einzelnen Spieler, dabei ist uns ein freundlicher Umgang und die Förderung des sportlichen Teamgedankens wichtig.

Als grössten Erfolg sehen wir die grosse Entwicklung, die jeder Sportschüler über das Jahr in den über 400 Trainingsstunden machte. Die U18 der Gators, mit 4 Sportschülern, durfte im April 2015 den Aufstieg in die zweithöchste Juniorenliga feiern. Ebenfalls nehmen wir mit Freude zur Kenntnis, dass die 3 Sportschüler Jens Aerni, Lukas Wyss und Marco Hutter im Frühsommer 2015 den Sprung ins kantonale U15-Kader schafften. Die U15 bildet die Basis der Auswahlteams von swiss unihockey.

Die Sportschule konnten wir im ersten Jahr erfolgreich auf die Beine stellen. Wir sind stolz, dass wir ausblickend das zweite Jahr bereits mit 9 Spieler in Angriff nehmen.

Sportliche Grüsse
Mäk Hutter
Verantwortlicher Cheftrainer



Erdgas-Heizung Die clevere Lösung

Wir dürfen in unserer Region bereits 20'000 Haushalte mit Erdgas/Biogas versorgen.
Nutzen auch Sie unsere Erfahrung.

GRAVAG Erdgas AG · Telefon 071 747 54 54 · www.gravag.ch

erdgas 
GRAVAG

NUGA ELEMENTS

Blecharbeiten für Schreiner und Schlosser

Für mehr Power beim Sport.

Iso-Tea Lemon

Isotonisches Electrolyt-Getränkpulver mit Vitamin C.
Für eine gestaffelte Energiezufuhr.
Im praktischen Portionenbeutel - Ideal für Sportler.



www.nahrin.ch

nahrin 
Tut gut. Iss gut.

JEANSWERK®

DENIM & BOOTS



**GUTSCHEIN auf
deinen Einkauf gegen
Vorlage dieses Coupons.**

Spisergasse 30 · 9000 St. Gallen · www.jeanswerk.ch

BERG

GARAGE

GARAGE - KARROSSERIE - PNEUHAUS
PAUL WEDER

9442 BERNECK, TEL. 071 744 23 01, FAX 071 744 31 70



Spurt Tankstelle
Oberegger Str. 12, 9442 Berneck

Spirig Vogel

Haustechnik und Gebäudehülle

HOPP GATORS



Insieme vs. Gators die .III.

Wir werden im September schon zur dritten Trainings-Gemeinschaft starten.

Vom September bis Mai treffen sich immer einmal im Monat, Samstags einige Insieme-Mitglieder und Gators-Mitglieder zu einem offenen Training.

Dabei steht der Ball im Mittelpunkt, ob es nun Unihockey, Basket oder Sitzball sei, ist nur am Rande erwähnt.

Im Vordergrund steht das miteinander, hier und jetzt.....!

Wie die Insieme Teilnehmer dies mit einer solch Lockerheit/Offenheit annehmen.... und doch auch sehr ergeizig und ehrlich sein können, überrascht uns Trainer immer wieder!

Und motiviert uns dies weiterhin anzubieten und zu fördern.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei meinen Helfern und mit Trainingsgestalter bedanken.....

WOODY-CHORGE-BUMSI-FERNANDA-JULIA-STEFAN -JOANNE und neu auch noch JENAL.....vielen Dank für euren Einsatz.....Sven



URS SPIRIG

Heizung und Sanitär AG

9444 Diepoldsau · Tel. 071 733 12 74 · Fax 071 733 28 03

Eidg. dipl. Installateur



- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Badezimmerumbau
- Kamin- und Heizungssanierung
- Profitieren Sie von unserer Erfahrung



BÄNZIGER PARTNER AG

Ingenieure und Planer SIA USIC

Industriestrasse 51

9443 Widnau

071 / 727 20 80

www.bp-ing.ch

Buchs

Zürich

Chur

Oberriet

Widnau

St. Gallen

Gleichgewicht zwischen

Dauerhaftigkeit

Wirtschaftlichkeit und

Ästhetik



BassoOPTIK

Hauptstr. 104 . 9434 Au

www.basso-optik.ch



Mein bester Treffer:
Die Kontaktlinsen «Dailies®»
von **Basso Optik!**

... weil ich mit «Dailies®» garantiert
jeden Ball sehe.



Fasnachtsturnier Gators 2015



Ein Schluck Glück.
Auf ein erfolgreiches Spiel.



www.schmidwetli.ch

Das Winzerleben ist ein Glück.



feldmann.

DIE GEBÄUDEAUSRÜSTER

● ● ● Velo gut eingestellt?

- Veloparkiersysteme
- Veloüberdachungen

- Ewald Feldmann AG
Neugasse 7
9443 Widnau
Tel. 071 720 15 00
Fax 071 720 15 10
widnau@feldmannag.ch
www.feldmannag.ch
Geschäftsführer Franco Tanner

- Sicherheitssysteme
- Briefkastenanlagen
- Veloparkiersysteme
- Überdachungen
- Metallbaufertigteile

C.I.C.I.O.P.A.R.K.



NÜESCH

photo & communication



Ihr Handyspezialist



Rheinstrasse 1
9435 Heerbrugg-Widnau
Tel. 071 723 15 15
Fax. 071 723 15 16

info@nuesch.ch www.nuesch.ch

Wo WÜRD E DIETER BOWLEN?

IM BCR BOWLINGCENTER WIDNAU. WWW.B-C-R.CH

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Donnerstag 17.00h – 24.00h
Freitag 17.00h – 02.00h

Samstag 14.00h – 02.00h
Sonntag 14.00h – 22.00h



BCR
BOWLING CENTER RENTHAL

Tel. 071 722 22 88

Ihr Spezialist für

Reifen Felgen Zubehör Autopflege



AUTOSHOP
M A S S I M I A N O

Autoshop Rheintal AG

Hauptstrasse 17

9436 Balgach

Tel 071 744 37 62

info@autoshop-rheintal.ch

www.autoshop-rheintal.ch



maXfrei
faszination.stein
Natursteinwerk

Handel Vertrieb
Marketing

Nöllenstrasse 17a
CH-9443 Widnau
tel. 41 71 727 08 38
fax 41 71 727 08 48

www.maxfrei.ch
info@maxfrei.ch

design by
maXim
living.lifestyle



Landi
ST. MARGRETHEN

Ihr Partner mit einem der grössten Sortimente für Haus, Garten und Landwirtschaft in der Region.
Industriestrasse • 9430 St. Margrethen • Tel. 071 747 53 00

Gators in Aktion



Gebr. Kühnis AG
Hoch + Tiefbau
9443 Widnau



Seit über 40 Jahren realisieren wir vielfältige Printprojekte – Visitenkarten, Flyer, Notizblöcke, Broschüren, Dokumentationsmappen und vieles mehr. Viel Liebe zum Detail und Herzblut für das Druckhandwerk zeichnen alle Mitarbeiter der Victoriadruck AG aus. Was dürfen wir für Sie tun?



Victoriadruck AG – persönlich und gut beraten



Deine Zukunft beginnt jetzt. Mit Noventa.

Willst du eine spannende Lehre mit beruflicher Zukunft absolvieren? An zwei Standorten bilden wir Nachwuchskräfte zu qualifizierten Berufsleuten aus. All unsere Berufe können von Mädchen und Jungen erlernt werden. Wir sehen die Ausbildung von Lernenden als Gewinn für unser Unternehmen und bieten nach erfolgreichem Abschluss interessante Berufs- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

- Kaufleute EFZ
- Konstrukteur EFZ
- Kunststofftechnologe EFZ
- Kunststoffverarbeiter EBA
- Logistiker EFZ
- Polymechaniker EFZ
- Produktionsmechaniker EFZ

Alles Weitere findest du auf www.noventa.com/lehrstellen.
Wir freuen uns auf deine Bewerbung.



Noventa AG Personalabteilung, Sonnenstrasse 1, CH-9444 Diepoldsau
T +41 71 737 95 00, berufsbildung@noventa.com, www.noventa.com